

UCLA LIBRARY
Department of
Special Collections

Collection 896

A collection of Turkish
manuscripts

Box 88

#494-500

N

Box 896
88

A collection of Turkish
Manuscripts
MS Number: 495

خاتم کز ولایت واقف لوح قضا
 قطب عالم شهره سز خواجه بهاء الدین
 طو تری آفا فی ولا بینه صدای شهرت
 برج احکام شریعتہ ضیاء الدین
 فص قلبه نقش اسرار حقیقت رسم آید
 نقشند خواجگان شاه لو اول الدین

نزهت خواجگان
 العبد بدو والحد بقدر
 عد و صوفی او بر سر عد
 تعیین اولیای سبک
 قدر اولو زهره
 مستقیم

قال الله عز وجل
 تقصیر الاله و انت تقهر حبه
 هذا محال فی الفعل کبر لوج
 لو کان حنک صادقا لاطعته
 ان المحب لمن يحب مطیع
اسباب کبر بیدر
 علم عبادت نسب جمال
 قوت اتباع مال

ذکرده نغمه اور مق علامت غفلتد ز زرا سالك مفايه واصل اولوب حضور حاصل آید که نغمه اور مرز
 بر که که نغمه اور هاتش دوشمش باش اعلاج کبیر ما دانکه یا شلفند اثر اوله آوازه الیر

کو بکلوب طافوت آنه قباغک ای درویش
 نه دکلو قینار اسک صبر قیل کماله ایریش
 سر شحات

خواجه عیسا الله الاحرار قدس الله سره السار سبور بر که صوفیه ده بعضی فی دکلکی اختیار
 آید کله نیک سرتی اولدر که او عزیز لر اصل مقصوده نظر الیوب صفای فطرت الیه اکللا شکر که
 مقصود اصلی اولدر که حقیقت ان نیه به قیود بشرتین خلاص حاصل اوله و اواری فی استماعنده
 انلره بو معنی حاصل اولمشر فی دکلکی اکانا بنا و اختیار الیبلدر در و انمه مجتهد نیند بعضی
 استماعنی جائز کور مد کلک و جهری و حکمتی بو اولمق فالبلدر که فی استماعنی ارباب عت
 و صول عادت آید نکمین اول اولو لر ارباب صلاحی انلر که شاکتین عاز ایدوب ترکنه
 عازم و انکله مقصوده و وصولن کجوب و وصول مقصوده غیر سبلره ثبت آیتمشر در

سر شحات
 مودود سر علی رضا صفا
 کزت ابجره الیه وحدت حقه حق اوله دایما
 قلبنه دیک چشمینی حقه اولوب دیده کز
 مرآه فی حق الاستفاده و المعرفه
 و مکتوب نو فادی امیر القدی

مدور ۷ مافی هذا المجلد

شرح مفید اسمعیل النفشندی
 علی رآله تحفه للشیخ عبده
 الکاشغری قدس
 سرهما
 حاشیه مفید اسمعیل
 علی آیه وادق آریک
 للملائکه فی حاکل
 رح الدین

در رساله مفید اسمعیل
 فی اصول النفشندی و فرغ علیه
 وادابنه
 کتاب مرآة الاسما
 لعبد الله الصلاحی
 اربعین آداب الشیخ والمربد
 لقاضی محمد برهان الدین
 رساله فی احوال الشیخ
 احمد خاوردی
 النفشندی
 ۴۹
 ۴۵
 ۴۹
 ۴۵

رساله حصه حصه
الاجاح عند ابد اداي الكاسع
رحمة مني عند اسمعيل العبد
قدس سره

ما في يد المجلد لاصمه له عند اربانه
عاشق علي الصافي في انه واد فال ربك
للذاتك اذ جاعل في الارض حليفه
لا سمعيل مقدس سره

في نصرة انه فاذا واد اربان الهرام
فاستعد بانه مر السط الكرم
١٤

اسرار آية

وقد قيل لبعض الحكماء ما اعظم التواضع فقال الاعتراف بالجمل للعلم ولذا قيل
لا ادرى لصف العلم حاشيه بضاوي المفيد اسمعيل
قدس سره

و حل في نوبته سلما اذ في اراه محمد
العبد مسلكا والم المولى سر
عمر لهما



رساله نصحه نه يد نه اهر العبد
اسمعيل المصد قدس سره
احمد
٤٤

كتاب مرآة الاسما للعبد
صلاح الكون العبد
قدس سره الكار
٤٨

فاصحي محمد رهاا الدس
حصه بلربك اداا مر
رساله سبي
٤٨

مدسه انوار الصاري رضي عنه
الكار ربه مصد على ساكنه
مد قول جواحه احمد محمد اودي
حصه بلربك كاسع في ملكه
وكا كسب والي اسعاله
استوان سبه اري
رساله سبي
٤٤

رساله حقیقه ترجمه سی اسمعیل مفید نقشبندی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي اشبع نعمه علينا ظهرا وباطنا وله حقيقه
الانعام الصلوة والسلام على منظر التام ومظهر
احكام الخاص والعام وعلى اله الكرام واصحابه العظام
وبعد بوالفقر عبید اسمعیل مفید وفقه الله تعالى
بحسن الافادة بما استفادته ورزقه الحسنى والزيادة
مضيق عقله لا يندين خروج و بروج مملکت عقل
بالمملكة به عروج اید لکن برو علوم نافعه و معارف
رافعه به نفوذ انفس اقتدار ايله اجرامی انهار لیل

ونهار اید رک نهار عمر عزیز

بزار میده کشتی عظمت اما

نفس نفس جریان اوزره در سفینه عمر

فحواسی اوزره کدزان ایدوب باد بار دار بعین وزان
واوراق روحه بدن روز بروز رو کد دان سین حزان
اولیغله من جاوز الاربعین ولم یعلب حیره شیره
فلجهر الی النار حدیث واجب الاعتباری دخی کافیه
دیدة استبصارم اولد یغندن ناشی بود اعضاءه
ووجوای اهل حال و فارغ البال قیل و قال لکن منزل
حیره اقرب و سائل وصول اولان طریقه علیه نقشبندی
رجالندن بعض خندان صداقت شان علیه رحمة الملك
المنان جوار ابی ایوب الانصاری رضی الله عنه الملك
الباریده قصر ادریس قرینده استانه کزین مرشد
اب لکن و منقذ الیها لکن سر طریق نقشبندی
ندائی شیخ عبد الله اندی قدس الله تعالی سره و علی

سخت نسخه

خیره نسخه

الناس افاض برة حضرت نيك زيارت عليه لرينه سوق
و ترغيب ايتكمن بيكيوز تيمش سنه سنه استانه عليه لرينه
رويال دل تا عرض حال عقيبنده بلا امر استخاره معتاد
طريقت عليه نقشند يه يه سوك و دخول رخصت داده
بيور و ب استغفار و صلوات و نفي و اثبات معدوده
انا بنه قبول و بعد برهه من الزمان اسم جلال و بعد حبس
نفسه ايله ذكر قلبي يه اذن خاص و بعد مدة الناس
خرقه مودت ايله قرين اخضاص بيور و قد نصيحه
التمش بش تاريخنده تاليف بيور و قلبي رساله حقيقيه
فارسيه لريني ايكى دفعه بو بنده لرينه كتابت ايله امر
بيور و ب رساله واحده بي **سلطان مصطفى خان**
عليه الرحمه و الغفران حضرت نرينه اهدا بيور ديلر
مجلس عاليلرينه رخسوده اولدو حقه بو فقيره حسن نظر
و بزم كاتب رساله اسمعيل اخندي درویش صنفدر
ديوكرم و عنايتلرينه مظهر بيور لر ايدى بيكيوز تيمش
ايكى سالنده بعض احباب اولي الباك سوق باعث
الشرفيله امتحان رؤس داعيه سى ظهور ايدوب
جناب عنايتا بدن استيدان اولند قده دعا قيله لم
ديوب رضعيد كرامت و فاتحه شريف قرائت ايتلري
بركاتبيله شيخ الاسلام اسبق غريق نجه عنايت حق
جنتم كان عليه الرحمه و الغفران محمد صالح اخندي
حضرت نيك امتحانلريده بنفهم تيمش تحين بيور ملريه
رؤسه موقف يعنيات مجموعه مخصوصه ايله محمد و الاريه
مشهود و صنف نعالده پيچ تاب ايله ريزرانو قعود
ايتديكده بعض ياران قيد تدريس درویشلكه مناني
دكلميدر بو تعرض كونه استخبار ايدر لر بويله مدرسك
درویشلكه ضررى بو قدر ديوبنده لرينه تيمش و تبريك

بیوردیلر حسن عمت علیہ لری عنایت ربانیہ یہ وسیلہ کلیہ
 اولوب بیکبوز سکن برس النده مرحوم و مغفور له
 طب تراہ و جعل اجنہ مشواہ شیخ الاستاذة **قنوی**
الحج اسمعیل افندیگ بودا عیله نینہ کمال محبت و علمو
 هندی حسیله مستفلا علوم نافعہ لی و کتب معتبره لی
 تد ریس عام و اذن خاص و الیکبوز بر سنہ سنہ قضاء
 اسکدار ایله شرفیاب و ادعیه خیریه ایله باهر لایخص
 اولد قدره الیکبوز بش ناریخنده ساحلی نه فقرانه
 رساله حصیه مذکوره تک ترجمه سی اہم و علم و عملی درویش
 الزم اولان بعض محلکله ضم ضمیمہ قواعد اخری ایله
 کشف و بیانہ تصدی اولنوب اولان نفس اماره فقره
 ایصال ثانی طریقت عملیہ نقشبندیہ تک اصول
 و فریضہ آشنا اولمغه طالب و راغب اولان ارباب شوق
 اهدا ویر مقدمه و اوج باب و بر خاتمه اوزرینہ
 کتب و املا اولندی **ومن الله المکون الکلون العصمہ**

و العون بیت

و ادریم ترا از کنج مقصود نشان
 کر ما نر سیدم توت یید بر سبی

مقدمه معلوم اولد که فحوائی شرف استوائی کریمه
 و ما خلقت الجن و الانس الا ليعبدون مقصود سی فوزه
 انس و جنی خلق و ایجاد دن حکمت بالغه حجر د علم و عرفان
 جناب خالق انس و جان اولوب علم مذکور دن عبادت
 ایله تعبیر اولندی یعنی کشیده رشته بیان اولان فرزند قفا
 اهل تفسیر دن اولمشدر **علمدن** دخی مراد علمی وجه یقین
 ذات و صفات جناب خدای اعترقا و صحیحترین یقین
یقین دخی اوج قسمه منقسم اولوب علم یقین علم یقین
 حق یقین ایله تبیین اولمشدر علم یقین سماع ایله حاصل

عبارت
 ششمه

اولان علم ضروریدرکه اصل شریعت اولوب **حق یقین** مبنی یقین
 مث پده ایله ثابت اولان منش طرفت **حق یقین** وصولیه
 حصول ایدن بادی حقیقتدرکه کعبه مکرمه تک اولا وجودی
 خبر متواتر ایله سماع بعد صورتی رؤیت بعد ذلک درونه
 دخول و وصلت ایله حاصل اولان وجود **ثقله فی ادراک**
 و معرفت کبی بعض اخبارده الشریعه اقوالی و الطریقه
 افعالی و الحقیقه احوالی وارد اولمغین علم یقین خواندن
 و شنیدن عین یقین اعمال صاکنه ایله مبین حق یقین
 معرفت ربانی و رفع حجاب ظلمانی حسیله ایدیه دل
 کش ده و اینینه درون جلاده اولوب نور جمال الهی
 مث پده ایله حاصل اولان علم وجدانی ایله معنون اولمشدر
 بو طریق ایله نفس لک قطع تعلقات صوریه و معنویه
 و رفع حجاب نورانیه و ظلمانیه ایدرک و اعبد ربک
 حتی یا تک الیقین مرتبه سند لک اولوب کدرگاه
 ماسوی اللمهدن عبور و وجود مجازی موهومی وجود
 حقیقی معلومه طلوع شمس ایله نجومک انجاسی کبی
 محو و فنا ایدوب نهرا اعتبارده معلوم انیمکله موقوا
 قبل ان تموتوا سری ظاهرو غلبات ذوق و شوق
 و فرط عشق ایله تمیز اوله یغندن ناشی بعض ارباب
 حالدن انا الحق و لیس فی الدار غیری و لیس فی جنی
 سوی اند کبی شطیحات صادر اولور **از کلمات**
 در آرزو ایدی ائمن زمانی **شوقانی انا الله فی کجانی**
 روا باشد انا ابد از درختی مغیر نبود زوار نیکبختی

ذوق و شنیدن انجاسی
 یقین حاصل ایدن

یعنی عشق عفتک شکر دی بر کولک انجاسی
 ایدیه بر طرفت کرد که انت دینه حیرت و ابرار
 صانع
 حکم

بیت
 عشق شود انگیز شوقی کرد شدت کرد عقلی
 طرفه شکر دی که در حیرت کند استاد را
 کفن بو منزله وصول سهولت قرین وصول اولمیوب

یعنی در وقتیکه که تعبیر اول است

و عن اعصابی دست او در تنه کشیم و انقباض او را در تنه کشیم
اولان ایضا گفته اند با ب **نقطه** تا درون او بیاید و رقیق شود
نفسند چندان تا ششها بر او درونی کشیدند و درون
و بر او بر ششها که انقباض او را در تنه کشیدند و درون
ایله ذکره تا درون او بیاید اصحاب ذکر او را در تنه کشیدند
خالفه ایله اولان ذکر او را در تنه کشیدند و درون او را در تنه کشیدند
کن ذکر درون مطلق با ب **نقطه** اولان تهید ب **نقطه** تهید
با در تنه کشیدند به مسر و مسوک و مودی اولی یعنی تهید
تا ششها در تنه کشیدند **نقطه**

نفسند ذکره تا درون او بیاید **نقطه**
که ذکره تا درون او بیاید **نقطه**
سنگه دور ششها در تنه کشیدند **نقطه**
منزل ششها در تنه کشیدند **نقطه**

باب اول طریق ارشاد که عیال می بر او مسعودان می آید
ابتدا سوطی بر تنه کشیدند تا ششها در تنه کشیدند و درون او را در تنه کشیدند
عنه نفسند به با شده و در که طریق او بر الصبغ **نقطه**
تعالی عنه اولی یعنی نفسند که در ارباب **نقطه** حقیق در حلال **نقطه**
روی آید سر و انقباض هر یک از ششها در تنه کشیدند **نقطه**
نقطه انقباض ششها در تنه کشیدند **نقطه**

بهر قدر که در طریق علمه در اندام است بر تنه کشیدند
طی لری شریعت با طبی طریق و ششها در تنه کشیدند اولی
که ششها در تنه کشیدند **نقطه** با ب **نقطه** در تنه کشیدند
مغز او در تنه کشیدند **نقطه** با ب **نقطه** در تنه کشیدند
انقباض هر یک از ششها در تنه کشیدند **نقطه**
موصوفه لورایان کی انقباض ایستند و در تنه کشیدند **نقطه**
انقباض او را در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
و در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**

بنداره نسخ

بنده راه و وصلت اولان حقیقا در هر جا با ب **نقطه**
رضع و عا **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
بجز در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
بشر تهید ب **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
حقیقا در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
و در او در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
اولی یعنی در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**

تا چون نکند در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
نقطه در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
بهر که می در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
عمل و محکوم در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
اولی یعنی در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
ایستند در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
نفسند در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
عناک و وجود او را در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
بجز طریق در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
نقطه در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
بجز طریق در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
کن برودت در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
اولی یعنی در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
کامل نمک تو جه درون **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**
اولی یعنی در تنه کشیدند **نقطه** در تنه کشیدند **نقطه**

سپاس بخ

نقطه در تنه کشیدند **نقطه**
نقطه در تنه کشیدند **نقطه**
نقطه در تنه کشیدند **نقطه**
نقطه در تنه کشیدند **نقطه**

و عن

صلوات خمس باجماعت و لغز حرامدن بهم ز وصیانت
 و اهل بدعتدن مجانبت و صحت و جمع و سهر و غزلت
 و ذکر و فکر مداومت و هر سده کا ملدن انا سدر **قطعه**
 صحت و جمع و سهر و غزلت و ذکر مداومت تا نمازها را بکنند کا تمام
 اصل این جمله حالات بجز مرشد نیست **بیر صاحب** (کا این صحت) **اصول**
 با بهره سعی اول بر در **مفوض** در در **نظر بر قدم**
 سفر در وطن خلوت در اینجا **باید کرد** تا اگر گشته نگاه
 داشت یا در داشت و قوف زمانی و قوف عددی
 و قوف قلبی **مفوض در در** سالک طریقت علیه انفس
 نقیب سین غفلت ایله کز ان ایچوب دوام حضور نیست
 و اگاه بی به سعی و ایتم اتکدر **صاحب** **عقبت**
 چنان نقش کشیدن چهار مراد است نفس خمره زدن در اول
 شیخ الشیوخ خواه نقشند قدس سره حضرت بزرگوار منقولند
 بو طریقت علیه چنان کار نقش اوزره باید رفتند
 سالک صادق اتم و از مدر که وظیفه حاله شغال
 ایروب تذکر ماضی و مستقبلدن احتراز و پهر تفک
 خروج و دخولنی و ما بینهما فی حفظ ایروب توجه الی الله
 و حال امتباه اوزره اولمقدر بو باده صحاح شحات
 بسور در **در بحر فراغت** است و بر ساحتین ای مانند بجز علم بر علم
 برادر صفی نظر نموج گوش **اگاه بی** بجز باش بن الفقیس
ترجمه ای دل بجز بر صل کتر نه قرار اول گشتی دانه بجز وحدت
 قطع نظر موع کونین ایروب بین الفقیس ایله کورخری ایضا
 بو طریقت ایله کولکدن تدر بجز غفلت زائل اولوب سالک
 حقیقی آبیات ذکر دایم زنده دل و فنا فی الله نزلند
 و اصل اولغله ذکر همین ذکر و ذکر همین تذکر اولوب
 وصول الی الله حاصل اولور **دیشکدر** **بیت**
 نو او نشوی دلی اگر چه گئی جای برستی کز نو نوی بر جزیر

عنان سر

لغز

لغز ندائی . ذکر کور ذکر تا ترا جانت
 باکی دل ز ذکر سر داشت
 چونکه فانی بشدی ذکر بزرگ . ذکر خفیه که گفته اند است
نظر بر قدم نظری بر نشان اولین ایچون اتنا می شده
 پشت پاینده قصر نظر و اطرافه التفاتدن با خصوص جریاند
 زباده حذر ایتمکدر **بیت**
 برده جمعیت خاطر بود صاحب حجاب
 بد بینند ناظر بر پشت پا دار کسی
 ابو محمد دوم دن ادب المیزین کایجه قدمه روا
 اوزره قطع فانت نصیحتی و طریقی عقبات خود بر بستید
 سرعت سیر ایروب منتها ی نظر سینه وضع قدم ایضا
 مولانا ی جامی قدس سره ال منک گفته الا حواره **بیت**
 بس که ز خود کرده سرعت سفر باز نمانده قدمش از نظر
 بسور دینی بو معنا به ایشا زندر **خلوت در اینجا**
 ظاهرده خلق ایله صفاده باطنده حق ایله اختلافده
 اولوب الصوفی کاین و باین مضمونه ماصدق و نیت
 کرمه رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکر الله مفهوم
 سعادت مر سونه بوین و کتر نه وحدت مستغرق
 اولوب افکار فاسده ماسوادن حذر و جانب جنب محبوب
 حقیقی به قصر نظر ایتمکدر **بیت**
 از درون شواشت وار بیرون بیگانه و شن
 ایچنان و بیار و شن کم میشود اندر جهات
ترجمه در و ندان اتنا اول سیر ایدن بیگانه ظن ایستون
 همیشه یاره باق اما بقار یا با نه ظن ایستون
براعی و فتر خدمت حقه یاز لوب جز نه کنر
 ظاهر و باطنکی ایله جو بای بر کار
 ظاهر و باطنکی ایله جو بای بر کار
 ظاهر و باطنکی ایله جو بای بر کار

نگاه و سه

کرده سرعت

تدش ز نظر

مرکز حصه و پروب باطنه استقرار
 بو حالت سینه سر رشته دولت ایدر اولدوغی مولانی
 جامی قدس سره اس می پور با عیده بیان بیور رر
 سر رشته دولت ای برادر بکف از دین غیر کرامی بی بی بی بی بی
 دام هم جا با همه کس در همه کار میدار نهفته چشم در اجابت
ترجمه سر رشته ایتم ز نهار سر مایه نغمه ویر و نهضت اضر
 هر حاله هر مکانده هر کس ایله اول اغیاره نگاه ایدر کس ایله
سفر و وطن خضیض صفات ذکر می در اوج اعلا ی اخلاف
 حمیده به انتقال و حالات بشریه در حالات غلبه با حال
 ایدوب **صائب** روشن شدن بھوشه سفر و وطن کنه
 اسباده است شمع همان گرم رفتنست و بھوشه
 بلا قطع م فدی صوره عوام محمد بن خروج و منزل فنا
 فی اللہ عروج و جہان عیار تدر **عبدالله** اصحاب قدس سره
 المختار دن منقولدر که س ک صدق مرشد کامل دل ایله
 سفر باطنه سعی و همت و بیرونده سفر ظاہر بی بی بیت
 ایدوب نسبت خواجگان قدس است تعالی اسرار ہم حضرتانہ
 تحصیل ملکہ را سخودن انفع بر حالت بو قدر **باب**
 یارب چه خوشتی دیان ترا دینک و واسطه چشم ترا دیدن
 بنشین سفر کن کہ بغایت خوبت بی منت با کردی کجا کردین
 بو آئندہ بعض کثوف مغبیات فیوض واردات ظاہر ایدوب
 قطعات انفات ایتیموب انتہای سیر سلوک تو صلیه و طایفه
 احترام و روحانیت رسول صلی اللہ علیہ وسلم بھوشه
 و نیازده اولوب قطع طریق شیاطین انس و جنین
 استخلاص و عالی الدوام بین اخوف و الزجائن و مناسک
 اتجا ذاتیک لازمه حال طلبہ کجا لدر **یاد کرد**
 شیخدن اخذ ایتدیگی کبی نایا قلبا کلمه توحیده
 اشتغال ایدوب طرف نفسیه کل شیء صالک الاوجه

مفہوم

مفہوم شریفی او زره جمیع کائناتہ جهت فنا ایله نظر
 و جاننا ایشاندہ و بیقی وجہ ربک ذوالجلال والا کرام
 منطوق مؤلفی حسید صفت بقا ایله ملاحظہ ایدر
 کذا را تیکلمه **حسین نفس** صور تندہ لب نئی و ما غنہ
 یعنی **بیت** الصاق ایدوب کلمه لای بالایہ مد و کلمه **المدی**
 طرف یمنہ تحریک و کلمه **الان** صبی جانب رده
 دل صنوبری به قوۃ ایدوب ایدوب اولہ یا خود اسم جلالہ
 بد ایدوب ذکر خفی بہ مشغول اولہ یا خود اسم جلالہ
 اشتغال ایدوب ذکر خفیہ فی بہ یا خود طریق
 الصاق و نفسی اطلاق ایله ذات واجب الوجود
 متعالک مستح صفات مجال اولدوغی ملاحظہ بہ
 قصر ہمت ایدوب تجلیات حروفدن تیر و ذوق ایدوب
 بود جہد حرارت قلب عارض اولوب رقتہ رقتہ ت
 آتش عشق ایله خار و حاشک ما سوسوزان و خیا
 ناسدہ کریزان اولمغله توحید خاص الخاصہ منظر
 اولور **بیت** ذکر شمشیر است میرد سہ اغیار ایدوب
 کچ مساید بی اول بخش این مار را **ترجمه**
 ذکر شمشیر در قطع سہ اغیار ایدوب
 طالب کچ اولان اھلک طلبہ مار ایدوب
بازگشت ہزار سال نفس عقیندہ اللہ انت
 مقصودی و رضاک مطلوبی دیوب نفسہ رجوع
 و نفی خواطرہ سعی و اہتمامدن عبارتدر بو مقامہ
 صدقنی خیال ایدوب دخی الکذب قد صدق مفہومی
 او زره صدقنی ظاہر اولجہدک شرم و صفرا اعتذار
 و ظہور صدقہ انظار ایدوب **نگاہ داشت** ذکر و فکر نبی
 حفظ و صیانت و دفع خواطر رحمانیہ و ملکوتیہ
 و شیطانہ ظہور ایتدیگی از دل و جان استتفرا

تفسیر

بازگشت

ایده رک نور ذکر ابد قلبی تنویره سعی بلیغین عبار تندر
 کفایت قوه متخلیه فی خیال معاد در این ایاد ایدوب خواطر
 مذکوره بی رفع کلی اصعب من حرط الفساد و المفسد اجناس
 بعضی کل اولیا به ظاهر اولور و بیشتر در یو باید اجتناب
 و اکل و شرب و فنام و کلامه الزام جلت الزم اوردند
یادداشت لباس حرط و صورتدن مجید و تحلیلات
 ماسوی المهدن تعید ابد دوام ذکره اشغال ایدوب
آتش عشق و عشق آشتان و جذبه من جذبات
 الرحمن نوازی عمل النفلین سترنی ملکه و استخوان
 عبار تندر که مت پده به بادی و دوام حضور و اکاهی
 و استغراق الهی بی مؤدی اولور و بیشتر در خواص
 عبید اند احرار قدس لبر تعالی ستره حضرت لبره منقلدر که
 یاد کرد تکلف ایدو ذکر بازگشت جناب حقه رجوع
 نگاه داشت صحی حفظ آن بلاد ذکرک یادداشت
 بلکه راستی نگاه داشتن عبار تندر **وقوف زینت**
 کیفیت زمان ماضی به اطلاع حال و مال نه کونه گذار
 ایندیکه نظر ایدوب نفسی مواخذه و محی سبب تکلیف
 حضورده ایسه حمد و ثنای تکرار غفلتده ایسه یکی باشد
 عمده شروع و ابتداردن عبار تندر **وقوف عدوی**
 ذکرده عدوه مراعات ایدوب ثلاثه دن بدادیک تک
 زیاده ایدرک یکرمی عدوه دن اها دانمکدر یکرمی بر
 عدوه بالغ اوله قدیه نتیجه ذکر حاصل اولوب کریم
 ظاهراً و حواری باطنه و حب دنیا و مافیها دن انراض
 ظهور ایدر ایسه نهها و الا ذکر بی حاصل اولور یعنی ادراک
 ایدوب خلوص قلب ایلد استغفار و تجدید ذکره ابتدار
 ایده خواص بهاد الدین نقشینه قدس لبره حضرت لبر
 بیور شکر در که ذکر قلبیده رعایت عدد ابراهیم و خواطر

تسوفیه

تسوفیه فی انزاله ده سبب انی و طاق طاق ذکر استیک ملت تندر
 خواصه علم الدین عطار قدس سره دن منقولدر که حجر حضور
 قلب امر هم اولوب کثرت عدد لازم دکدر زیرا ذکر دن
 مطلوب اولان تصفیه درون انجمن دوام حضور و اکاهی
 ترتیب ایدوب کثرت ذکره ترتیب ایتیز **وقوف قلبی**
 انشای ذکرده قلبی که توجه نام اوزره اولوب غفلتدن
 تبری یا خودجا نب پاره و دلیده جناب باری اولان
 قلب صنوبری به صنف غلک بیضه سنه توجیهی کبی
 توجه و تحلیل اغیار در تعری اوزره اولمقدرد ذکر دن
 مقصود و قوف قلبی اولوب علی کلا المعینن ارباب
 سلوک غایت اہم اولور یعنی خواص اعظم حضرت نقشینه قدس
 سره بعضی نصائحینہ تصریح و خلیفہ الہی یعقوب حرمی
 ذن سره حضرت لبره پیران منقده سیند بزہ و قوف
 قلبی رسیدہ اولمش ایدر ای سیزہ بخش ایدر دیو
 نعلیم بیور شکر در **بیت**
 ما نند مرغی باش **ع** بر بیضه دل با سبات
برج دل بیضه سنه دیک کوزینی غوک آت
 آذن سکا و لک قلب حاصل اولور
نظم مفید اسم عمل افندی
 طویش در دلمه بوک شہرا حه وضع قدم
 نفسک بر برینہ غفلت ایلد المہ ضم
ایتمه اطرافہ نظر بیک راو اولک کر
 منیل نظر بر قدمی بر قدم اقدم الزم
و حدت انجمن ایت خلیفہ ظاہرہ اولوب
دیدہ باطنی حقیقہ اسرہ بر دم
علم شکر در و وطنہ س لک طورہ یوری
ایلمہ بی منت با سیر سلوک عالم

الصفحة بالکسر و کسر الدال و فتحها قورینہ
 جمع صفائح دیشی سنہ صفحہ دیکدر
 آخری

غوک فارسیده قور لفظ به اطلاق اولور
 شلم لغت پدیہ غوک در قور لفظ
 بیور صفحہ

یاد کرد و ائمه ایروب ذکر خفی فی تکرار
 نفی اثبات ائمه قبل اسم جدای تکرار
 بازگشت ائمه رضای خودی خدا اول دیرگ
 انت مقصودی الهی درضاک الکریم
 قیل نگاه داشته ائمه قلبین دائم محفوظ
 اولسون ذکرینیه بر ذکر خواطر منظم
 یادداشت ائمه طو نورگ ذکرین قلبینه مدام
 بلکه حاصل ایروب مالک ذکر اول هر دم
 عهد و ذکر ائمه احوال زمان و قلبی
 اول وقوفات ثلثه حسب ائمه
 بو اصول نقشند که احد عشر ک
 نقشند به مراعاتی مضید اولدی بهم
باب نانی طریقت علییه تک شیخ الشیوخ عبدالمطلب
 قدس سره العزیزه ششوی اولجه سلمه الذهب حرره
 صورتیه و معنویه تک طریق وصول مرتبی بمانده
معلوم اوله که خیر الی ذکر الخفی و خیر الی ذکر ما یکنفی
 اثر معتبری اوزره خواجه سید بنی آدم صلی الله علیه
 و سلم حضرت تکریم افضل اولید و اقدم اصفا ابو بکر
 الصدیق رضی الله تعالی عنده حضرت تکریم ذکر خفی فی
 سنه سنه لرینه تلقین و ایداع ایروب المرده
 سنی فی رسی رضی الله تعالی عنده حضرت تکریم سنه
 بی کینه لرنده خط به اولان و رد طلب ایداع ذکر خفی به
 سبب اولفله ناقین ذکر بیوردیلر المرده فی سمن
محمد بن ابی بکر الصدیق حضرت تکریم المرده فی امام جعفر
 صادق حضرت تکریم ایداع ایروب المرده فی بایزید
 بسط می اندن شیخ ابواکسن خرقانی شیخ ابوالقاسم
 الکورکانی ابوعلی الفارمیدی به ترتیب اوزره و اولر

نقشه شیخ

یعنی امانت ایروب صفا

اولوب

اولوب ابوعلی الفارمیدین خواجه یوسف الرمذانی به
 اندون سر طریق خواجه کان عبید الحی بن محمد وانی به
 اندون خواجه عارف ریو کروی به شیخ محمد داختر نقوی
 خواجه علی الرامینی خواجه محمد بابا السامی به ترتیب
 اوزره رسیده اولوب اندون شیخ فتنح طریق
 برهان الحی و الحقیقه خواجه بهاد الدین محمد **شاه**
نقشند بخاری حضرت تکریم اندون یعقوب خرقانی به
 اندن خواجه عبید الله احاره اندون محمد قاضی
 مخدوم اعظم احمد کاشانی خواجه محمد امین دهسیدی
 خواجه هاشم دهسیدی خواجه یوسف کاشغری
 خواجه هدایت الله کاشغری مولانا خواجه محمد اظهر
 کاشغری به با ترتیب و اصل اوله قد لصفه محمد اظهر
 کاشغری حضرت تکریم مولانا **شیخ عبید الله ندانی** کاشغری
 حضرت تکریم و اصل اولمشیر خواجه کان مذکوران
 قدس الله تعالی اسرارهم تنزل بذكرهم الرحمة مفهونه
 ماصدق اولمردیه اسم شرفلرینی ذکر و تعداد و دعاء
 خیر لیه یاده و سله رحمت و زریعه مغفرت
خرقه صورتیه شیخ کامل مرشد و اصله کند و البسینه
 بر لباس اعطای ایروب ارشاد طبعینه اذن و اجازت
 عبارت **خرقه معنویه** انابت و سیر سلوک و تهذیب
 خصال و تبدیل قول بحال و وصول الی الله الملک
 المتعال کنه بیدرت و ترتیب مذکور اوزره شیخ عبید
 اندی حضرت تکریم وصول کنه صکره مخدوم اعظم احمد
 رکاش ندین مولانا خرد طاشکندی به و المرده ک ملا
 اکبر سبورغانی به خواجه پابنده اقصی صوتی جوین
 عجد وانی شیخ درویش بابا باقل مزید بابا حاجی عبید
 الرحمن عاقبت بخیر بابا امان بلخی به ترتیب اوزره

خرقه صورتیه
 البسینه
 خرقه معنویه

سوره اخلاص و معوذتین و مقدم آخر سوره الحشر و آخر
بقره و سوره ملک قرائت ایروب اوج کرده استغفر الله
العظیم الذی لا اله الا هو الحی القیوم و التوب الیه عقیده
با ستمک ربی و صنعت جنبی و با ستمک ارفعته ان شاک الله
تعالی دیوب و ضنود ایدیه عبادت توت بنسیده نومه مشول اوله
غزل عقیده اسمعیل افندی

دل مضعه سنی انش عتقله کبابیت
خوناب بر سر شکرک ده اکا با ده نابایت
جوهر افندن آغوز هر نفسک
بیهوده او صراف ایدیکان اناسی حیات
مستغرق ایدوب حوت دلی کجه ذکره
ظا هرده هوادار صیفا مثل حبابایت
ایل باد هوا یا بجه ده قصر ملکونی
سن عالم ملک ابجره دخی نفس سربایت
بر کون یقور قور قرم التنده فالورین
بیت دل ویرانگی تعمیره شبایت
سرمایه انفاسی بولجه ایروب اعمال
تحصیل غنی دل ایچون کب نصابت
فهم الله مفید هکسن درستی عتقل
وار کسکه او فنده هوس نظم کبایت

کجه دریا و بحر مفا سندر

ویرانگی

قطعه
صد حیف ایدوب جوهر انفا سلیف
اجرای سفاقت المیوب نفس حبس
آنمغه سیل تیر کذار عمره
پهر دمده بر در کز انقدر نفیس

خی نامه شیخ عبداله افندی قدس الله تعالی سره رساله

حقیه لنده

حقیه لنده کیفیت حال دین نظر و نیز بیان ایروب
بیورر لکره
از کجا تا کجا سفر کردی
چهل پنجاه سال در کردی
بی سیر و پای خود نهان بودی
مارا واره جهان بودی

بودم از بلبلان شهر کجا
باغ بوستان بر غمرا بیجا
بعده بیورر لکره ستم اون بدید باغ اوله قدله کمیای سعادت
ایروی در شهور معدن صمدی شیخ محمد اظهر نقشندی
قدس سره حضرت لکره صید دام محبتی و اسیر خدمت انابلی
اولوب بر از انام مقیم حضرت و تابع سفر لری اوله قدله لکره
ارزوی سیاحت بدید و کندجه مزید اولوب **بیت**
عرض کایدست سیاحتی کفت امرو بهمرا هی
قطعه باطن خویش در طریقت دار ظاهر خویش در شریعت دار
عارفان دست حوشه کبیر از دعا های خیر نوشته کبیر
بیورر دست برداشته و خیر دعا و کاشغره و جحند و بلخ
و تجارا و سمرقنده سیاحت اجازت فرما اولملر بلخ حضرت محمدان
تعبیر اولنور یددی مرقد کبیری زیارت عبده کاشغره
روان و بعضی پیرانی زیارت کنان خواجه عبدالله اسد
کاشغری آستانه سنده بر از مدت اقامت دلفکره جحنده
روان و شیخ مصلح الدین جحندی بابا بحال جحندی لی
زیارت بعده سمرقنده ابو منصور مازندری و خواجه
عبدالله الاصرار و حضرت محمدوم اعظم احمد کاشانی مازندی
زیارت ایروب بخاریه و اصل اوله کده و شیخ عبد
الحق بنجد وانی و حضرت شاه بهاد الدین نقشبند
قدس سره مراقبه بنا کلرین زیارت و بلخه غزنان
حضرت لکره زیارت و خورسنده خواجه عبدالله انصار

بسم الله الرحمن الرحيم ومنه البدء والتيمم
 الحمد الذي عم القرآن والصلاة الزاكية على رسول محمد الأمين وعلى
 آل وصحبه الطيبين **بعد** فيقول نعم العبد اسمعيل مريد هذا السبب
 ما ذكره اولي الاباب تبصرة لما في عزانه نعمة القاضي عماد الدين
 بالتراضي بخصته من المركبات البسيطة والمؤلفات الوجيزة والرسيلة
 الحاشية والارشاد والاب في السعور ومعالم الجنوى والخواص المقبولة
 لا ستاذي الحق اسمعيل الصفي وسائر الخواص المعبرة والقصايف
 المشهورة برفع السدد وجاهتهم ونفعها بما تارهم وانوش امرى الماسة
 في كل معقول واقضع اليه واقول وان يكون رسيته الى ضم ايمان
 ومغفرة منه ورضوان ويهتدى في علم الوكيل

تم ان الله تعالى في سورة البقرة واذ قال ربك دعونا لكي نقاتل
 في الارض خليفة **قال القاضي** **بعض** **الوجه** فعدوا لغيره فالتفت
 مستقلة غير مرتبة على الاولي كما تلت فيه ولذا صدر بانوار العاطفة
 نعم ان سلكهم ولا تخضع اقدم عليه السلام كما يتوهم فان خلق آدم عليه
 السلام والكرامه وتفضيلهم على ملائكتهم بان امرهم بالسجود للتمام
 فيها فعدوا لغيره نعم ذريته لان الكرام الاب نوح اكرم للولد
 وفيه ما يوجب واذ ظرف وضع لزمان نسبة ماضية وقضية اخرى
 كما وضع اذا زمان نسبة مستقلة يقع فيه اخرى والملائكة نسبة
 التامة بقرينة قوله ولان ذلك الوضع يجب اضافتها الى الجن
 بحيث المستعمل في المكان وقد يراد للزمان ولا يستعمل كل منهما
 مقام الآخر تعرض باذا وظاهره تعميم الجن وقيل لا يضاف اذا
 الا الى الفعلية لتضمنها معنى الشرط في الاصح وبنيتها تشبها
 بالموصول في الاحتياج الى التجهيز واستعملت للتعليل والمجازة
 الاولى في قوله والثاني في لنتي ويستفاد من الرضى ان اذ ظرف
 احوال التعليل اذا المحل المجازة

من ان الاكرام بالسجود نعمة رابعة
 مستقلة

متضمن

كما سوا لفظ هرصم

متضمن للتعليل كما ان اذا ظرف متضمن للشرطية وعلمية قوله **بما**
 المتصاير بالظرفية لانها من الظروف الغير المتفرقة لما ذكرناه
 اذ ان ابدأ بقيد للظرفية لا النصب اي لا يكون منصوبا الا بالظرفية
 لا بالمفعولية وان كما محمدا نحو يوشد وبعد اذ تجانا او مر فعا نحو
 اذا يقوم نريه اذا يقعد محمدا واليقول بان قيد للنصب على ان الحكم
 الكثرى يتكلم به وارج وحاصله انه للظرف مع التعليل وقد يكون
 للظرف بدون وهو من ذهب البصريين الا ان اذا بشرت بين
 مجرد الوقت ومجرد الشرط كما قاله الكوفون واما قوله **فكما** واذكر
 افا عا اذا انزقوه بالاحفاف فظي ما قبل اذكر الحادث تحذف
 الحادث واقدم الظرف مقامه لان اذ في محل النصب على البدلية
 من اضا عا حتى يراد ان لا يصح التأييد المذكور والظيران كما تارة
 الظرف المستقر مقام عامله بحيث ينتقل اعرابه اليه لا لا يحمل اليه
 كما قالوا على ما ازيد وفي المغيث ان القول بان ظرف لا ذكره بهم
 تاجش وانما المراد ذكر الوقت فيكون مفعولا به على ان اسم بمعنى
 الوقت ورتبته الارث وبان ايجاب ذكر الوقت ايجاب لذكر
 ما وقع فيه بالطريق البرهنا وعامله في الآية قالوا وهو الظاهر
 لا مستغنا من كثرة الحذف وفي الارشاد يا باه انه يقتضي ان يكون
 هو المقصود بالزمان دون سائر القصة ولذا ضعفه الكثر في
 او اذكر على التأويل المذكور باضمار اذكر الحادث فيوظف الحادث
 كما سبق فغيب ما حتمه الا ان يقال وقوع المفعول به فيه نحو ربي الصيد
 في الحكم لانه جاء معموله اي لا ذكره جيبا صريحا او حال كونه صريحا لا
 مقدرا في القرآن كثيرا لقوله تعالى واذكروا اذ جعلكم خلقا واذكروا
 اذ كنتم قسما فكثرتم او عا علمه مصححون عليه مضمون الآية المستقرة
 مثل وابدأ خلقكم اذ قال وعلى هذا الاخير فاجتبه معطوفة على خلق
 لكم داخل في حكم الصلة توجيه لاضمار العا مع ظهور العا من
 المذكور لكونه ممتط الاضمار على مثله ووضوح كونه نعمة اخرى
 لهم بخلاف نعمة اذكروا فانه حينئذ ممتط القصة مع القصة الا

تأيد السالكوتية وتؤيده اقاله بالنصب عليه

حيث قال واذ نصب باضمار اذكر ويجوز ان
 يتصب لقالوا سله

وتعني ازيد اذ اصح كون المذكور عا ملا في العا
 في العدول عنه الى التقدير سله

ان الضمير في قوله تعالى وخلق الله الانسان هو الملائكة فخلق الله الانسان
 بفتح الميمين شيخ البخاري وسواهم في لفظه اذ فرغ من خلقه والوجه الثاني
 لان زيادة الاسم نادرا ما يكون كقولنا خلق الله الانسان والوجه الثالث
 على الاصل تحقيقه في الاصل الانسان والوجه الرابع انما هو الانسان
الوجه ونقلت حركتها الى الادم كما في اري اصله اري كما في الادم
 في الصحاح وانما ثبت احيى انما ثبت احيى انما ثبت احيى انما ثبت احيى
 كما نصب في ان كل من مات من قبل ان ياتي بالحق لا يجد مؤثرا في
 كما قال العاصم وهو معلوم ما لك من اللوكه وهي الراكه
 كما ذهب اليه الكوفي في دفع التوهم انه من ذلك بمعنى ارسلا في غير
 مستعمل كما قيل والمستفاد من القاموس انه منه واخره في الارث
 او من ذلك بمعنى قوي على ان الراكه زائدة على في قولنا كما في
اليه ابن كثر ويوجه عبارة الكوفي لانها لا تهرب لظن من السد
 وبين الناس باعتبار انهم فيهم رسول الله وبعث فيهم
 بالقوة او بوجه اسطر انبيا كما قال العاصم وانما هو من لفظ
 مطلق كقوله ورفع احوالهم وتصويرهم في الارحام وقصور احوالهم
 وتحصيل ارزاقهم وتدريبهم والاعراف لهم للذين استنوا
 وانظروا من قولهم انما هو الاول واختلف العقلاء في تحقيقه
 وان انكره الجاهل عطف على قوله والملائكة اية بعد ان افهم على انها
 ذوات موجودة قائمة بانفسها فذهب اكثر المسلمين الى ان
 بعضهم الى ما ذهب اليه الحكمي الى انها اجسام مركبة من جواهر
 انظر بهر تقييدها بغير انية ليجوز ان الشاطين فانها اجسام
 نارية والجن فانها اجسام هوائية منقسمة الى النجفة والشريرة
 كما في شرح المقاصد فادارة على الشكل بالشكل تختلف لانهما
 الفردة متوالية في قبول الصفات المتقبلة مستلزمين بازم الادل
 في نوادرهم وهم كذلك اى بصور مختلفة وقالت طائفة من النفا
 هي النفوس الفاضلة البشرية المفارقة للابدان ويردها ان

لفظ ملائكة

ورنا وان كانت بمنزلة رائدة في جميع اشغال
 ليجي اشغال بعنه صح

الملائكة

الملائكة فخلق الله الانسان بخلق الله الانسان بخلق الله الانسان
 خلق الله الانسان بخلق الله الانسان بخلق الله الانسان
 الفاضلة منسوبة بانواع الكمال قبل التعلق بالاجسام وعلى غير
 الاحاد كذا في قوله تعالى انما هو الانسان والوجه الثاني
 على لفظ النفوس الباطنة في الحقيقة والاصح وهو العقل
 العشرة النفوس الفاضلة التي لا تعلق بالاجسام ومنسوبة الى
 عطف على قوله اجسام لطفه لا تخضع له بانة المسلمين وهو
 فان والى ان منسوبة لكان اظهر قسمتهم لهم للاسواق في قوله
 الحق والفتنة عن الاشغال بغيره كما وصفهم في قوله تعالى
 في انهم الملائكة الملائكة عن الشيخ والتبدل في قوله
 العليل والنهار لا تفرق بين الملائكة الملعونين وهم خلق الله
 كصديق في قوله تعالى انهم الملائكة الملعونين وهم خلق الله
 العرش ومن جوارح الكروبين ورؤسهم جبريل عليه السلام
 من الحالات ويجري به الصلح الالهي واللوح المحفوظ لا يصبون
 ما امرهم ويفعلون ما يؤمرون وهم المديرات امر الملائكة سماوية
 ومنهم الرطبة وتربوا لهم مشوقة والقول لهم الملائكة الملعونين
 اللفظ وعدم تخصيصه باللام للاستغراق كقوله في قوله
 الارض يكون القول في خلافة الارض فاللام للاستغراق
 العرفي والهدية منه غير معهود كذا في قوله تعالى
 في الملائكة في قوله تعالى فقل للمسلمين والذين آمنوا
 الجن فانها في اسكنهم في الارض اولها فادوا فيها تبعث
 اليهم الميسر جنهم الملائكة وكان رؤسهم قد مرهم بالمسبح
 وفرقهم في الجبال والجناب وكانوا يعبدون الله تعالى اولافضوه
 وكان قلوبهم على الله يوسف فقتلوه وكان مع المسلمين اربعة
 الالف من الملائكة خلقهم واسكنهم في جوارح الثرى كذا
 نفا عن الكلام المرحا في احكام احوالهم على من جعل الذي له
 مفعولا على ان معنى التصيير وهما في الارض خلقه سبحانه وجبر

تخفف الادم كسب اذا قرئت
 انما هو منسوبة للملائكة

وقد يدبر الامر من السماء الى
 الارض على ما سبق باللفظ
 اى الحكم الالهي في الموجودات
 على صح

مطلب اول هو وجود الارض
 قبل خلق ادم ثم الملائكة
 الله

اولاً هي خليفة عظيمة كائن في الارض فيكون في الارض طرفاً مستقراً
 مفعولاً ما بنا على ان الملائكة يعرفون الخلافة ووزنها في الارض
 ما في الارض وان مقتضى المقام الاخبار يجعل ادم خليفة في الارض
 خليفة مفعول ثان والاول مخدوف وهو ادم وقوله في الارض
 متعلق بخليفة او حال منه عمل فيها ولو في حال في حقيقة الامة
 بمعنى الاستقبال ومعهد على من الله لم يقبل على المنه اليه
 اذ لا دخل لتعيينه في العلية والاول اليع لان الخلق فيه معنى
 التقدير والحمل فيه معنى التضمن لانه اخيه وقيل لا بل
 الثاني قول الملائكة تحمل فيها من يقيد فيها وقوله
 يحمل المعين ايضا والخليفة من خلف غيره وسبب
 من به على انه بمعنى الفاعل واذا هي التي باعتبار الوقت
 الحاشية فيه للبالغة لانه لا تطلقه على المذكر ولما
 على خلفاً وقد يكون للتثنية وباعتبار الجمع على خلاف
 والمراد به ادم عليه السلام رواية ودراية ويؤيده الاثر
 وتعلم الاسماء والارام الملائكة به وامر السجود له وتثنية
 النكر والف وعلى وجه التثنية لانه كان خليفة الله
 في ارضه اي اول خليفة في اجزائه كما تقرر عليه لقوله
 وكذلك كل نبي اسخفه الله تعالى في عمارة الارض
 وسبب التثنية في كسب القوس على وعملها وخلفاء
 حقا وتنفذ امره فيهم رسالته اليهم قبل قوله اسخفه
 جملة معلقة بكون ادم وكلمة نبي خليفة الله تعالى وسر
 خبر الكبر نبي حتى يتخرج الى تضمين جمع الضمير وقوله
 يتخرج الى التضمين على كل حال فيكون قوله تعالى
 وما من دابة في الارض الا امم انك لعلها حاجة به تعالى
 الى من يتوبه عطف على بدخول في لكونها بمعنى الادم دفعا لتوهم
 ان الخلافة عن الغير بالعبادة او العزة او موته تعالى الادم ذلك
 بل لقصور المخلف عليه عن قبول نيضه وعلق امره بغير وسط

الخليفة

لانه

لانه تعالى في غاية القدس والمخلف عليه في غاية التهنيس
 فيخرج الى وسطه جهة البحر والتمتع ولذلك الاجتياح الى
 وسطه جهته ان لم يتبين ملكا اي لم يجعله نيا اذ ليس له جهة
 التعلق كما ان تعالى ولو جعله ملكا لمجتمه رجلا الا ترى
 ان الانبياء عليهم السلام لما نزلت قوتهم البشرية واشتعلت قوتهم
 اي طبيعتهم الخطرية بحيث يكاد يرتها يضي اولوم منسبار
 لهيئة قوتهم الواقعة بهيئة الزجاجة التي يكاد يرتها يضي
 وقيل شبه قوتهم بالمصباح وذواتهم بالمشكاة وما اودع فيها
 من القوة القدسية بزيت شجرة مباركة زينة ارسى لهم
 الملائكة ومن كان منهم على رتبة كماله واسطة كالحكم موسى
 عليه السلام في الميفات ومحمد عليه السلام في المعراج ولا يلزم
 من عدم الواسطة في الكلام الاكثرية ثوابا والا فضلية في الدرجة
 حتى يكون موسى عليه السلام افضل من ابراهيم عليه السلام
 كذا ذكره السيد كونه بل لا مانع من ان يوجد في المفضل
 مالا يوجد في المفضل من الفضل كما في قوله ولا يخفى ان قوله
 على رتبة يومهم بالا فضلية وقد ذهب بعضهم ان موسى عليه
 السلام افضل من ابراهيم عليه السلام ونظير ذلك لقصور
 الطبيعة ان العظم لما عجز عن قبول العدا من اللحم بينهما
 من التبع جعل ابراهيم تعالى بحكمة بينهما العضة وفضم
 المعجزة وكذا الفروض كل عظم رخص يوكل المنسب لها
 لياخذ من هذا اللحم ويعطى ذلك العظم او خليفة من سكن
 الارض فبذلك انصب عطف على خليفة الله وهم الجن والانس
 ومن معهم الملائكة في المحاربة ولذا اهتم اوهو ودرية عطف
 على ادم لانه يتفوض من جلاله يضم اللام اي يحيطوا بعد بهم
 او يخلف بعضهم بعضا على ان الخلافة منهم لا من جهته تعالى
 تتكامل النفوس وتتخذ الامور لانه لا يصح على عموم الذرية
 والظاهر عموم الخلافة فلا ولي ان يعطف قوله او يتولى

بان مضر وصاحبه علمي قديم ولا تسفنا فيه ولا اكتفاء مهله

مقدر بعد قوله او خليفة من سكن ابي والمراد من خليفة من سكن
آدم عليه السلام او هو ذرية كذا ازيد ولا تخفى انه لعبد واللفظ
اي لفظ خليفة حين اريد هو وذريته اما لا تسفنا عن ذكره
بنية لولا لانه عليه كالا تسفنا بالحرف عن البرد كما تسفنا في
الي القبيلة في قوله مضر وباتس قبل عليه الاستفنا على اشياء
او على ناول من خلفه يكون في معنى الخ وان كان مضر واللفظ
وقبه انه خلاف الوضع ما لم يدخله لام الجنس او خلفا بالفتحة
والفأ حذف الظاهر خلفكم بالخطاب وفي نسخة الخلف
اي بحرف موصوف مضر واللفظ مجموع المعنى كما سأل الظاهر
من قوله من نبيد وقد يراد به ما يطلق عليه لفظ الخليفة
فيع خليفة امم وخليفة من سكن في الارض على الناول
المذكور كذا ازيد وفائدة قوله هذا للملائكة مع انه تعالى
فقال الما يريد اربعة امور الاول تعلم المشاورة للانس
والجن بل للملائكة ايضا وهي عرض الامر الى الله ولو بعد
الجزم به لا للمثورة فلا اشكال والثاني تعظيم شأن المبعوثين
بان بشر بوجوده سكان ملكوته ابي الملك العظيم وهم
الملائكة وان شغل المبعوث غير آدم فالعظيم باعتبار الشرف
وهذا البشير بعد اطلاعهم على الحكمة اول لقبه بالخليفة حين خلقه
اي وصفه به الخليفة حين وجوده والظاهر انه اراد اللفظ
والثالث اظهار فضله وعلمه المراجع على ما فيه من المفاضل
باعتبار ذريته بسؤالهم اي سؤال الملائكة وحيواتها
بقوله اني اعلم ما لا تعلمون الجمالا وقوله وعلم تفصيلا قدمه
الكثف واخر الثاني وقال المولى خسر والى سؤال الله
ابائهم وعجزهم عن الجواب وجواب آدم عليه السلام سألوا
تعالى عن الاسماء واقيدانها لواريد الاسئلة والجواب
لكان ازيد والرابع بيان ان الحكمة تفضي الجاد بالفتحة
خير فان ترك الحكمة الكثير لاجل الشر القليل شر كثير

فنهبتا

فنهبتا هذه الامور الى غير ذلك المذكور مثل بيان فضل العلم
والعلم على العباد والعباد وان الخلافة غير مشروطة بالعلم
كما زعمت الشيعة وانها مشروطة بالعلم ويدخل فيه ما ذكره
الكثف من صيانة الملك عن الاعتراض الشبهة في وقت
الاستخلاف كما ازيد قوله يجعل فيها من نفسه فيها
الدماء ويجب من ان يجعل على ربه المعلوم والمجهول
الارض واصلاحها من يهد فيها فاعل يجعلها وانما يشارة
الى ان يجعل بمعنى التصدير والمفعول الثاني وهو خليفة محذوف
لان مدار لغته حكم الاستخلاف لا نفس الجعل والحكم وان الاستفهام
محذوف عن النجيب لانه لا شك ان المودى الى الاعتراض كما سياتي
او يستخلف مكان اهل الطاعة اهل المعصية فانظر الى كونه خليفة
من سكن خبته وهم المبيس ومن معه لا الجن فانهم اهل المعصية
كذا ازيد وقبه انهم صاروا اهل المعصية بعد الاطاعة وتسلطت
ما حفي عليهم من الحكمة التي تهرت ابي غلبت تلك المفاسد
والعتها من الالف واستخارهم بما يشهدهم ويرجع شهادتهم
بيان لكون النجيب حاصلا عن تلك الحكمة الخفية وما يزيل
الشبهة لا عن الجعل المذكور لانه معلوم باخباره تعالى
ولا يلزم منه ان يكون الاستفهام على جعله لانه المراد
النجيب المستنبح لها وليس باعراض على الله بل يكون الاستفهام
انكارا او فوجيا عطفا على قوله نجيب وقبه رد المحذورة
القائمة بعدم عصمة الملائكة استدلالا بهذه الآية والظعن
في نبي ادم على وجه العيبة بل تعرضت الاشكال وهذا ما
التسبب وتعمد الخليفة كما مر فانهم ابي الملائكة على من اظن لهم
ذلك المذكور من الاعتراض والظعن لقوله تعالى من عباد
مكرهين لا يسبقون بالقول وهم باهية فقط لعمولك
فانه يدل على عموم الافراد والمضارع المنفي لا تسمر النفي
وعوم السلب وانما عرّفوا ذلك الاف وجواب ما يتوهم

من ان الحكم بالاف ذو السفك من ظهر الغيب او التمكن منهم
منه ههنا عن ذلك باخبار من ادعى ان كاري من السدر انهم
قالوا عند ذلك وما يكون في ذلك الخليفة قال له ذرية تفسدوا
في الارض ويقتل بعضهم بعضا وافدانه يقتضي ان سماع الوقت
وقوله تعالى واذا قال اتخذه اولين من اللوح وفي نسخة يلقف
اي يلقف العطر وسماع الاخرين ويلقف الكفاية
الظير او استنباط باجر عمار كمن في عقولهم على زنة الكفاية
يقال كمن رجع في الارض اذا غرر فيه استعادة على زنة الكفاية
الضرور ان العصمة من خواصهم وسيجي وجه الاستنباط
فلا يد عليه ورد على قول الكف او ثبت في علمهم انهم
وهدمهم هم الخلق المعصومين من ان عدم عصمة بني آدم لا يقتضي
خصوص الاف وولوق او خلق الله منهم العلم الضروي
باف دبنى آدم كما اظهر واخبرنا فهم اوقاس الاصل
على الاحرامى قياس الانس على الجن الذين سكنوا الارض
قبلهم بعبارة اشراكها في عدم العصمة والسفك والسبب في
والشك انواع في الصب فانك يقال في الدم والدم
فذكر الدم بعد لليقين لالتكيد والتجريد والسفك
يقال في الجواهر المذابة كسبك الفضة وخمير بالفتح
في الصب من اعلى وان اطلقت في الصحاح والقاموس
والشك الصب في ثم القربة ونحوها في القاموس من الماء
صبه وفي الصحاح شنت الماء رسته من غير لفرق فاذا
فرقة في الصب قلت بالثين المعجزة وقرئ يفسك واردا
على البناء للمفعول فيكون الرجوع الى من سوا كان من وصولا
او بوصفها محذوف لا ارتباط اي يفسك الدم انهم
و قرئ يفسك بضم الفاء وفسك من اسفك وسفك
كذا في الكف **و نحن نسبحك ونصبرك** حال بقرة كجبة
الاشكال من ضمير تجعل نوكرة لوجه تعجبهم ثانيا بعد بيان

بالاف

بالاف وكقولك التحسن الى اعدائك وانا الصديق المحتاج
على ان يكون لغيري من اح نه الهم وان جاز ان يكون انكلا
واحقبا والمعنى يتخلف عصاة من بني آدم ونحن معصومون
احقا بذلك الاستخلاف والمقصود منه اي من هذا القول
الاستفسار عما رجحتم اي عن شئ كان سببا لرجحتم او عن
سبب ترجيح السدا باهم مع ما هو متوقع منهم اي مع العصبان
الذي يظهر وقوعه منهم على الملائكة المعصومين متعلق بترجح
في الاستخلاف متعلق بترجح ايضا كما افيد ويجوز بالمتوقع
وقال السيلكوتى اي مفارقتهم لما يتوقع منهم وهو المعرفة
والطاعة وهذا مخالف للسوق كما افيد ومستلزم للتفكيك
لا العيب والتفاخر كما رجعت كحوية ففهم رد لهم ايضا فكلام
علموا ان المجهول حليفة دونك قوي جمع قوة عليها مدار امره
اي دوران خلافة او ما يستتبعها كلمة الظن بالنظر الى التفصيل
وقولهم انما عرفوا بالنظر الى الاجمال فلا حاجة الى البناء على صلب
الرجح من ان كان يجوز ان يكون للتحقق كما افيد شهوية
وعضوية تؤيدان به الى الاف ذو سفك الدم اعلى ترتيب
اللف وعقلية تدعوه الى المعرفة والطاعة فان النفس
من حيث تعلقها بالبدن وتدبيرها اياه تحتاج الى التأقلم
في تدبيره وهو القوة العاقلة وما يجذب به ما تنفع البدن
وهو القوة الشهوية وما يدفع بها ما يضره وينو القوة
العقلية كما في شرح المواضع ونظروا اليها مفردة
لا مجتمع حيث لم ينظروا الى القوة العاقلة لعدم علمهم
بكونها مطاعة لهما وقالوا الحكمة في استخلافه وسبب اعتبار
تيناك القوتين لا تقتضي الحكمة ايجاده فضلا عن استخلافه
واما باعتبار القوة العقلية فنحن لقمم ما يتوقع سلما
عن تلك المفاسد وعظما عن فضيلة كل واحدة من
القوتين اذا صارت مهذبة مطوعة اي كثيرة الطاعة

للعقل منتهى اي معادة على الخير كالغضبة اي فضيلة القوة الشهوية
 المتوسطة بين طرفي العجز والحدود وينشعب منها فضائل كثيرة للصبر
 والحياء والوقار والرفق والسخي والخيال والشجاعة وهي فضيلة
 القوة الغضبية المتوسطة بين طرفي التهور والخبث ينشعب
 منها الحكم والتواضع وعظم الهمة والطمانينة عند ثورة الغضب
 وغيرها وحجج هذه الهوى الذي هو ميل النفس الى المتلذذات
 وهي ثمة العفة والانصاف في المعاملات وحفظ الحقوق
 وهي ثمة الشجاعة وفضيلة القوة العقلية الحكمة المتوسطة
 بين طرفي الجبونة والبلهة ولم يتعرض لها لانه اشكالهم في
 القوتين ولم يعلموا ان التركيب اي تركيب القوتين مع القوة
 العقلية يفيد ما يقصر عنه الاحاد كالحاطة بالجزئيات
 المادية لعدم احاطتهم بها وان كانت لهم ادراك لبعض الحواس
 الظاهرة وقد ورد في الملائكة شاذي مما شاذي به بنوادم
 الا انهم لقصدا في القوة الشهوية والغضبية ليس لهم
 احاطة بالجزئيات الماكل والمترب والملاص والمناخ
 ولذا اندسها والآنها لعدم احتياجهم اليها وكذا حفظ
 حقوق العباد واما الالان في قصه حصل لهم بواسطة القوة
 العقلية ضوابط كلية يمتثل بها من استخراج الاثر والجزئية
 واستنباط الصناعات والحرف وكيفية الالات واستخراج
 منافع الكائنات من السموات وما فيها والارض وما عليها
 مما يتعلق بحيز المنافع وسلب المنهار كعروس الاشجار
 وحفر الابار من القوة الى الفعل الذي هو المقصود
 الاستخراج صفة الاستخراج والاولى تبدل المقصود
 بالفائدة كذا اخذ والبيانات التي هي على بقوله قال
اني اعلم ما لا تعلمون والتسبيح في تعبد الله عز
 وجل وكذا ان التقدير اي الحكم براهته عنه من سج
 في الارض وقدس في الارض بالتخفيف اذا ذهب عنها

والبعد

والعدو لا بد على انه متعد او صار ذوا بعد كما اخذ وذكر ان الشريك
 ان الشريك المبلغ كما وكنا ولذا يوحى عنه ويقال قدس الشريك
 اذا ظهر عن الاقدار وقد قصر عليه في الصحاح والقاموس واخر
 المص كما تعرف لان مطهر النبي مبعده من التباعد فيمنها لا
 وتحرر في موضع الحال اي ملتبس بحدك على ان البلاء
 ويمكن ان يكون للاستعانة باعتبار ان اتصال زمان القدس
 والحال وبيان احدهما بالحال والاخر بالمقال كما اخذ وجعل التسبيح
 اصلا واخره حالا لان الحرف يقتضي حالهم دون التسبيح كذا ذكره
 المص على ما اهلنا معرفتك ووفقنا لتسبيحك اي على ما
 وتوفيقك ليكون الحمد على الالغام في من بقية المقام وفض
 بنيه على ان مرادهم التسبيح اعتقادا ومقالا بدار كوا بيبينان
 لبيان فائدة اليقين بالحمد ما اوهم ان التسبيح الى القسم
 بقوله نحن نسبح ونقدس لك قوله لظهر نفوسنا عن الربوبية
 مفعول اوهم على ان ما مصدرية او بدل ما على انها موصولة
 لاجلك اي لاجل رضاك لا نطلب ثواب او خوف عقاب
 كما هم فابلوا الف واليه بالمشرك عند قوم صرفا الى الكمال
 وان كان التعميم بم التسبيح الذي هو تنزيه الله تعالى بما
 لا يليق به ولا اقتبح في العقائد الباطلة من الشرك وقابلوا
 سفك الدماء الذي هو اعظم الافعال الذميمة بنظم النفس
 من الانعام وهذا على ان التقديس بمعنى التطهر ويقعول
 محذوف على خلاف الكتف وقيل لقدسك واللام في قوله
 على ان التقديس بمعنى التنزيه والكتف مفعول الصريح وقوله
 الكتف ويمكن ان يكون المراد نقد سنك لاجل رضاك
 كما ذكره السالكوني ولا يخفى ان لقدس النفوس عبارة عن
 العصمة المقصود كونهم احرافا بالخلقة كما سبق فيكون طريقها
 برهانها كما هي قالوا على وجه الاستفراخ احقا بالخلقة
 لان معصونك بجل بني آدم فانهم عاصونك فاذهب اليه المصنف

في التعريفات ص ٤٤
 في قولهم سبح قدوس ص ٤٤

انس بسوق كماله نجفي على ذوي ذوق حاشية
بيض وى لا يسعس المصيد قس سره

بسم الله الرحمن الرحيم

فاذا قرأت القرآن فاستخذ بالله من الشيطان الرجيم
واذا قال لال قال اعوذ بالله يكون اخبارا عن فعله بالتعود
وفي الحقيقة سؤال منه تعالى ان يعاونه بفضله اعذني
يا رب كما يقول القائل استغفر الله اى اغفر لي يا رب
صنعة الامر متلا متلا بالامر والاحترام لال لال
والاحترام اذ لولا سبق الامر به علينا لم نقدم على مثله ثم ان
الامر بالاستعاذة يقتضى وجوب الاستعاذة بعد الفراغ
من القراءة لان الفاء للتعقيب كما ذهب اليه فالكى رحمه الله
لكن الصحيح ان تكون الاستعاذة قبل القراءة اى فاذا اردت
قراءة القرآن فاستعد بالله تعالى كما فى قوله تعالى اذا قرأت
الصلوة فامسحوا بوجوهكم اى اذا اردتم القيام بها لال
فاذت الاستعاذة للتحرر عن الوساوس والشقاوية
فى ابنا القراءة وذلك انما يكون بالتقدم ولان القلب
لما تعلق بغير الله والى ذلك بذكر غيره تعالى حصل فيها نوع
من اللوث فلا بد من تقدم ما يحصل به الطهارة لهما
لستعد القراءة القرآن الذى لا يحتم الا المطهر ونكتهم
كتقديم الوضوء على الصلوة فلا استعاذة سنة القراءة وقال
الحسن من استعاذ بالله جعل الله بينه وبين الشيطان ثمانية
حجاب كل حجاب ما بين السماء والارض **فان قلت** نحن
نتعوذ بالله من الشيطان ولاننا من من شره بوقوع الخطا
والعصيان **قلت** حفظ الله عند الاستعاذة موعود بشرط
التسوى والتذكر والاستبصار قال الله تعالى ان الذين

اي

اي الذين يخوف عقاب الله اذا مسهم طائف من الشيطان
اي معصية واقعة بسبب اغوائه تذكر واى زواج الله
ومواعظهم فاذا هم مبصرون اى فتح ذلك فاستغفروا الله
واستغفروا به من اجل هذه الشروط لم ينل هذا الموعود
فان قلت فى الاستعاذة من الشيطان اظهار الخوف
من غير الله واعتبار رنج رة عدو الله وهو نجل العبودية
قلت اتجاذ العبد وعدوا تحقيق المحبة بالله والفرار من رة
غير الله الى الله تكميل للعبودية له والامتنان لاله الله بالاستعاذة
انقياد للطاعة والالتجاؤ بالله اظهار للعجز والخوف عن
مقاومة من لا يخاف الله الحال للمكنة كما قيل اخاف
من الله واخاف من يخاف من الله واخاف من لا يخاف
من الله وعن انس رضى الله عنه المؤمن بين خمس شئ
مؤمن بحده وموافق ببغضه وعدو يقاومه وشيطان
يضلّه وتفسى لغويه فينبغي للمؤمن ان يستعيد بالله
لنقوية عليهم وقيل مثل المؤمن كمثل غريب يذبحه مفارقة
فانتهى الى باب دار فيها كلاب تصدوا فى اهلاكه وسيله
قوة يمنعها فكلما حمل عليهم غلبوا عليه فاحبته فيه ان ينادى
الى صاحب الدار ليمنع الكلاب عنه فان زجره مرة خير
من زجره الفأ هكذا الشيطان كلب على باب الله يريد ان
يهلك من يقصد الى بابه فاحبته فيه ان يستعيد بالله
من شرهم وهو القادر على دفعهم والقاهر فوقهم
وللناس فى الاستعاذة اختيارات وردت بها روايات
والمتحار هو قول الجمهور اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وفى
حديث مسلسل ينتهى الى النبي عليه السلام ومنه الى اسرئيل
عليه السلام انه اخذ من اللوح المحفوظ هكذا ثم التعود به
افتتاح قراءة القرآن وبالموعودتين ختم سور القرآن
فيرجى بذلك حفظ ما بينهما وفى اخذ الميثاق خاطب الله

بقوله الست بر بكم وعند النزح بخاطبهم بقوله يا ايها النفس
 المطمئنة فيرحي بذلك عفو ما بينهما وفي الحديث قال النبي عليه
 السلام في حق هذه الامة انا قائدها وحسي سائقها فيرحي
 بذلك نجاة ما بينها وحكي ان عدو الله ليس قال يا رب
 ان الله محمد يقولون يحب الله وينقض الشيطان فيهم
 ليصونك فيما امرهم ويطيعوني فيما امرهم فقال الله
 يخرجون ان هذا العدو يريد ان يشد عضلي على عيالي
 وغزني وجلالي فحجرت ادعائهم محبتي اعفونيهم ما ضرنا
 في حقى وبسب ادعائهم انهم ليعادونك وينقضونك
 اغفر لهم ما عملوا باغواءك **وذكر** ان آدم عليه السلام
 عند موته اوصى ابنه شيث بحب اشيا وامره بان يوصي
 بها اولاده من بعده اولها قال قل لا اولادك لا يطعنوا
 بالديناني في اطمئنت بالجنة فلم يررض الله في ناسخه
 منها والثاني قل لهم لا يعملوا بهواؤهم فاني علمت
 بهوى امرأتى واكلمت اخ الشجرة بقلبها فلقمتي اللدنة
 والثالث كل عمل تريدونه فانظروا عاقبته فاني لاظن
 عاقبة الامر لم يصبني ما اصابني والرابع اذا اضطربت قلوبكم
 لبشئ فاجنبوه فاني حين اكلت من الشجرة اضطرب
 قلبي فلم ارجع فلقمتي بالحنني والخامس استشر في الاور
 فاني لو شاورت الملائكة لما وقع علي ما وقع **وكان**
 ابن واسع يقول كل يوم بعد صلوة الصبح اللهم انك ربي
 علينا عدوا بصيرا لعيوننا يرانا هو وجيله من حشيتك
 اللهم فاني منكما استسخر رحمتك وقطع منا كما قطعت
 من عقوقك واعد بيننا وبينه كما اعدت بينه وبين
 انك على كل شئ قدير فتمثل له باليس لو ما قال يا ابن
 واسع بل يعرفني فاننا الذي تستعيد مني كل يوم حشيتك
 اريد ان لا تعلم احد هذه الاستعاذه قال محمد بن واسع

بيت
 ما خاب من استخار
 وما ندم من استشار

دعاء برهمة في حق
 الشيطان

والله

واسد لا تنفها ممن ارادها ممن ارادها فاصنع ما شئت وعين
 ابراهيم بن ادعهم قال ليس شئ اشد على البليس من العالم الحكيم
 ان تكلم بكلم يعلم وان سكت سكت يحكم قال البليس لكونه
 اشد علي من كلامه وعن ابن من مالك رضي الله عنه
 قال قال البليس لربيه يا رب جعلت لبني آدم هويتا يذكرونك
 فيها فما بيني قال احكام قال وجعلت لهم مجلسا فما مجلسي
 قال السوق قال وجعلت لهم قرأنا فما قرأني قال الشعر
 قال وجعلت لهم حديثا فما حديثي قال الكذب قال وجعلت
 لهم اذانا فما اذاني قال المزمار قال وجعلت لهم رسلا
 فما رسلي قال الكهنة قال وجعلت لهم كتابا فما كتابي قال
 الوشم وهو ان يصعب شئ من العضو بالنيل قال وجعلت
 لهم مصايد فما مصايدى قال النسا قال وجعلت لهم طعاما
 فما طعامي قال ما لم يذكر اسمي عليه قال وجعلت لهم شرابا
 فما شرابي قال كل مسكر ومثج الطريفة اختلفوا في انقلع
 وسوسته ولكنها تجرني في الباطن ولا يكون لها اثر اذا
 صار القلب مستغرقا بذكر الله تعالى وقول فرقة اذا نزل قلب
 بنور الذكر لوسوس عن قلبه وعلى ضعف واجمعوا على ان
 من انشأ أمي علق قلبه بالديناني وطمع ان يتخلص من الشيطان
 كان كمن انفسح العلف في اليوم الصايق وطمع ان
 الذباب لا يقع عليه **تنبيه** لتعاقل ان ينبت من هذا
 بان عدو الله ليس كيف انتصب لعداوة آدم وذريته
 وكيف صار محمدا لا ضللا لهم فلا بد له ان لا يامن من شره
 ولا يقفل من كيد وقيل ينبغي ان كل من مات على الاسلام
 صرخ البليس صرخة ويقول وامصيبنا هنجأ
 من يدي سالما من مشكوة الالوار
 لادام الغزالي المختصا

ایها الب که معلوم اوله که خصفا نفس و جتی خلقه مقصود اصلی معرفت الله در علم بود راسته با بد
وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون ای معنوی که از انچه در این معنی است معرفت خداست و معرفت خداست
کنت کنزاً حصوا فاجبت ان اعرف خلقه الخ لای اعرف در این معنی است معرفت خداست و معرفت خداست
معرفت ظاهری که هر چه که بر او برده نرسیده باشد بل در معرفت حقیقیه که در معرفت حقیقیه درک از معرفت
اوسط او جتی به بعد در این معنی است معرفت خداست و معرفت خداست
تزیین آنکه در مادی که قلب اخلاق در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
و حرامده اوله شبهات در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
اوله قلب که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
او جتی بعد در این معنی است معرفت خداست و معرفت خداست
معرفت حقیقیه با درک این که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
و عبادت ظاهری با درک این که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
کبیر معلوم سعادت اوله که ان کامل اوله و با لذات این حضرت جیب خداست و معرفت حقیقیه
و سلم امتداز شریعت انعام و سنت سینه افتد و اخلاق و اخلاق رسول الله صلی الله علیه
و شوق و محبت مشوق اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
و عنایت سبحانی و مظهر الطاف الهی اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
بس امدی عین بصیرت مظهر هدیه اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
بر مخلوق نوقدر زیرا ان بر مین اعظم کتب سماویه و مین اعظم بیان ایدر و اسما عظم
علیم السلام اسیده کردد و اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
و دانستن در این نوع معرفت اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
سرمایه من کسب اینست هر رسیده سلیمان بن جحش فی الفقهی که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
و بعضی مشایخ نقشبندی که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
ایکن رسم صورت جلی جوعی ترکیب اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت

نقادی امین اندی حضرت نیک مکتوبیدر

بنم نوردیده اعتبار تکلفات مشایخ طری اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
دولت و اقبال و استقامت محرو و جلالی و سرور و نعمت و نور و فتح و ظفر و حضور و توفیق و توفیق
پیر و رهبری اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
و نشان بی انسان لا يزال فلنوب بر کوز اجوب بوی که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
خوب افتنه و تضرع گناه نیاز و رجاء غیری دو جا اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
درود استمداد و حضرت ارواح علیه خواهان عالمی که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
متصرفین و اصحاب النوبه و اقطاب و انجباب و بدلاء و مناوب و اصحاب و جدو و رفیقان

چو فای و بار ب سپرد و ایقانه نرفت عا کر ظفر انجام و او ز برمه دعاسی فرض عین اوله اولیای
لحم دعوی که شواره کوشن قدسیان اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
بلکه خاطر می اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
علیه که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
اشرف حقیقه اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
و هر قدر که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
مانع اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
عالم صلی الله علیه و آله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
سلاطین و بجا که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
دانی که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
ایوب بختله مقده غفار سلوک گنا هرگز در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
صلی الله علیه و آله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
اسلامی برده و مجرده منصور و مظهر و اعدای دین دولت علیه عظمت کلمه مبارک و محقر و کلمه
مدرا لیه نیار اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
و اعدایه تقاضی با مراد و شفقت علی خلق الله علیه مظهر توفیق ایله دیو بکار بکار نیار
اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
سیر اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
سیر اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
نقد امین با جامع المتناهی بنم نوردیدم وقت بولد قد مکتوب کسرا بر سر بعضی کلمه که در معرفت
ای که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
هنوز در حق صوالت غالب تازه کنن وار قیرا که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
نیار اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
بر نام کوز نفاقت صورتی ایله را بطه سعادت اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
امداد ارواح عالمی ایله نیز مطلبه ابریشور بیت ضایع اوله که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
بر کوز اغراضی بحره ابر کوز سلاب عشق حق جل و علا حضرت لری حلیه عانت خبر یکی و بره امنیت
بنم نوردیدم ملاحظه معیده چند نام قبول دکلدر همان این ای که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
ای که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
کر که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت
بوی که در معرفت حقیقیه اوله قلب معرفت الله لایق اوله اخلاق در معرفت

الحمد لله الذي امرنا بالعبادة وودعك بالحج والزيارة
 فقد لعبت الآيات والصلوة والسلام على نبيه النبي
 محمد خير الأنام وعلى آله واصحابه واتباعه واجابته
 الذين اذروا ذكر الله وعلى العالمين
 والمرشدين الكاملين والطلبين والاب
 الى يوم الندامة والانتباه **وبعد** تهذه هدية
 اخضر العبيد اسمعيل مفيد اصبح الله تعالى صالحه
 ونور باله للمترشد من المخلصين في الدين والطلبين
 للثيرة النفسانية والرابعين الى السلوك في الطرق
 العلية النفسانية التي هي اقوم الطرق المحمدية
 وفقهي الله تعالى حسن السلوك فيها وانما هو خيالي
 وحياتي **مقدم** اصحاب عقل واذعان طاهر
 ونماياندر که نظم عهد ايممقرون وما خلفت الحن
 والانس الا ليعبدون محوای شرف احنواسی
 اوزره انس وجني خلق وایجادون مراد جناب
 رب العباد محمد بن عباس رضي الله عنهما
 مروی و مختار امام بغوی اولمق اوزره و سائل
 عبادات خالصه ايله حاصل اولان دوام ذکر و توحید
 واجب الوجود المستغنی عن کل موجود اولدنی
 تضریر الی السعور علیه رحمة الملك المعبوده
 مطور و بعض تفاسیر معتبره ده مذکور و صد
 صحیح الاسناد تخلفوا باخلاق الله و بعثت لهم
 مكارم الاخلاق مفهوم لطفتمقرونی اوزره تحصیل

اخلاق

اخلاق حسنة و تهذيب ملكات مستحسنة ايله افرودنی
 هر بری علی حیده نامور اولوب خلوص عبادات ایل
 توحید خاص الخاص ذات باری به بادی و دوام ذکر
 و توحید ایل تهذیب اخلاقه مودعی اولدنی مجرب
 ثقات عباد اصحاب ذکر و اوراددن اولمقله اجمدی
 هر فرد بنی آدم الزم و اهدر که مبداء و معادنی مصطن
 خلق و ایجادنی تفکر ایدرک بالضرورة انصاف ایدرک
 اول الصبح اعتقادات و خلوص عبادات ایل انصاف
 نیا نیا تهذیب اخلاقه نیل و وصوله باعث حصول اولان
 آثار دوام ذکر ایل قلب و قلبی مشاشر و انوار توجه
 الی الله ایل دار درونی متنور قلیمغه خلوص م ایل
 سعی و اهتمام و مدت مدیده دبر و جوا هر نفسی انفسی
 اضاعه و انلاف ایتمد یکنه ندامت کلیه ایل طریق حقه
 سیر و سلوک مبادرت و التزام ایل نصحی اعتقاد
 و تحنین عبادات کتب عربیه بی فهمه اقتداری ایل
 رساله بر کلی ایل قابل تحصیل لکن تهذیب اخلاقه
 بادی و مطلوب ارباب قلوب اولان مشاغل ایل به
 سیر و سلوک مودعی اولان آثار دوام ذکر الی
 و حضور و اکا بی کتب اخلاقی و رسایل اصل الی
 واقوال اسلاف کرام و مشایخ عظامی سیمع حجد ایل
 حاصل اولمق یعنی ظاهر و هوید اولمقله اجمدی یا اربا
 الذين امنوا اتقوا الله و اتقوا الیه الوسيلة
 مضمون عهد ايممقرونی اوزره امراض روحانی به
 معالجه ایل مقید مرشد کامل اعتقاد اولان صاحب
 سلسله صحیح بر ذات شریفه توجیه درون ایل
 طلب اذن و اجازت و حضورنده جمیع معاصی گذشته به
 توبه و انابت و بعد الیوم کنه اشلمکه غریمت ایل ذکر

واوراده اشغال لازمه حال طلب حال اولن حبسیده من طلبیست
 وجد و جد نحو اسی اوزره بویه بهر مرشد کمالی اریه بوب بولو غلوص
 قلب ایلد حضورنده انابت و طیبیت جسمانی کبی قولیندا همیاد و درین
 اجابت واجبیه ذمت خسته دلان اهل اتمتدرو واقعا رباب فتن
 مادون اولمیان رفیقیه حیوانک نفسنده چندان تأشیری ظاهر
 و نمایان اولدیغی کبی مرشد کالیدن انابت موفقی اولمیان اصحاب
 ذکر و اورادین دخی خود بخود ذکر و فکری اگر چه بشرط خلوص
 رسیده اوج قبول لکن تمیز باطله بادی و منازله عالیه
 سیر و سلوک مودی اولدیغی غیر منقولدر مکرکه حذب الیه ایلد
 عنایت حق مظهر اولوب اول طرفله مطلوبی مقدر اولد
 ایمدی طرف ارشادک اعلاسی وریا و سمعدن میراسی
 طریقت علیه نقشبندیه درک ش پاره شریعت نبویه
 و طریق انی بکر الصدیق رضی الله عنه اولدیغی تصدیق کرده
 ارباب تحقیق در جلال الدین رومی قدس سره الفیوضیک
 مشنوی شریفینده نقشبنداندر درج اولد کبار زانند
 بهرلی و لک بیور دقلری بوطریقت علیه رجاله اثارت
 پریشارتر در ظاهر شریعت باطنی طریقت منتهاسی
 حقیقت اولوب کسجه طیبیه اصلها ثابت و فرعها فی السما
 مضمون بلا غمشی بی اوزره ظهور و انجلا و عروق عرفیه
 زمین قلوب موحد بنده نور ایمان کبی اخفا اینمندر
 شروط ظاهره سی اعتقاد اصل سنت و بقدر امکان
 عملده عزیمت دوام طهارت اد ا صلوات حسن باجمت
 لقره حرامدن برهیز و صیانت قلت طعام قلت کلام
 قلت منام عزلت عن الانام ذکر علی الدوام مرشد کالیدن
 انابت علی لوجه التام اصول باهره سی اون بر در
 معوش در دم سفر بر قدم سفر در وطن خلوت در کمن
 یاد کرد بازگشت نگاه داشت یاد داشت و قوف عمدی

وقوف

شروط ظاهره و اورد
 اولکسی اخفا و کتب

و قوف قلبی و قوف زمانی ایمدی سالک صادق اتم
 و الزمدر که بوشروط و اصوله رعایت و اهتمام ایدوب
 بومقدسات صحیحیه ایلد انتیاج مراد وقت و التزام ایدر اعتقاد
 اهل سنت تصدیقی فرض عین اولان اشیا مؤمن بهایی
 یقینا اینا نوب کتب عربیه به اقتداری بویغیه رساله برکت ایلد
 فنیعت و بیلد کبی امور دنیا دن امر جزئی بی کراته سؤال
 ایندی کبی کبی فاسد به حیرت مفهوم شریعتی مقتضاسی اوزره
 اهلندن سؤاله مبادرت ایدر **ایچینسی** بهر عملده علی قدر
 الامکان عزیمت اختیار ایدوب دایما رخصتدن اجتناب
 همت ایدر قبله به فارشوا و نور من و دیر چو کمال و قول
 و فعلنده اداب شریعتیه مراعات اینک و بهرامده تانی
 اوزره اولن حرکات بهموده دن احتراز اینک کبی
اوچینسی بهر نقض وضوء عقیبنده مسواک ایلد ایدست
 آلوب اداب وضوئی تمام و بهر صلوة و قضیه ده سنت شریعتیه
 اولمخلد تجدید وضو به اقدام و فرض اولان محملری عملده
 اهتمام و ممکن ایسرح راننده استیعایی التزام ایدر دوام
 وضو به معنا اولان شهادت حکمیه به نائل اولدیغی
 حدیث شریفله بعض کتب معتبره ده ایراد اولمندر
در دینسی صلوة جمعی محله مسجد بنده جماعت ایلد او ایسعی
 و همت وار کجه واروب صف اولده بولمغه مداومت
 و تعدیل ارکانه مراعات و خضوع و خشوع اهتمم وقت
 ایدر سنن مؤکده و غیر مؤکده به مواظبت اوزره اولوب
 ایکی رکعت صلوة ضحی و سنت صلوة مؤرب ایلد ایکی رکعت
 صلوة او این و صلوة عشا دن صکره شرح منیده ذکر
 اولدیغی اوزره اذاززلت و اضلاص سوره سبله ایکی رکعت
 نافله و ثلث اخرده سکر رکعت صلوة تاجره مواظبت
 ایدوب رکعت کوی ده سوره یسن اولندن و اجر کریم

جوهره و درخت رساله

کریمه درک ضم رکعت ثانیه ده و بهم مهندون ثالثه ده لدین
 محضون رابعه ده و کل فی فکک بسجود خامسه ده و لالی
 اهلهم بر جعون سده ده الی صراط مستقیم بعده
 فهم لها مالکون ثانیه ده اخر سوره بیدرک ضم ایده سوره
 بسجود طی کل ایده هر رکعتده سوره اخلاص ضم تک
 بعض رسیده مذکور در **سجده** لقمه حرامیدن بر غیر
 وصیانت ایدوب حرام صرفون اجتناب مینمایند
 بقدر الامکان احتراز از اینک کرد که زمان زمان مشایخ
 اولوب احتراز کلی متعسر بلکه متعذر اولفعله است
 صحیح گنایت و صداقت ایده کسب صناعتدن غیر
 کار مناسب یوقدر **سجده** قلت طعمدر که اشتغال
 اولمزدن مقدم اکلدن فراغت و اکتی و غایت باغلی
 طعمادن مجانبت طبعا و طبعا انفع اولدینی بیاند
 مستغنیرا اینین و جمیس کونکرنده صیام و اکلده
 عبادت قوت صومده کسر شهوت نیت دینی سنت
 مشایخ عظامدن اولفعله اثر لرینه اقتد الزمه دست
 اهل عمدتدر **سجده** قلت منام اولوب ایام صیفده
 صلوة عشا بی جماعت ایده ادا دلفکره عبادت قوت
 نیتیکه نوبه شروع و ثلث اخیرده قیام و صلوة توحید
 ادا ده ایهام ایدوب ادا صلوة فجر در صکره بر مقدار
 قبولت سنت سنیه اولفعله رعایت سنت و ایام شده
 بعد الف اوراد و اذکاره غلبه نومدرک اشتغال
 و طلبه علومدر ایسه قذیل مطالعی اشتغال مقتضای
 وقت و حالدر **سجده** قلت کلام اولفعله پیوده
 سخندن احتراز ایدوب هر کلامنده جلب منفعت
 اخرویه یا سلب مضرت و نبویه مدرا خطه ایده و هر حالده
 کذب و غیبندز بلکه مالا یعنی بی صحبت زبانه مجانبت

طغوز نجسی

طغوز نجسی عزلت عن الانام اینمکله کوشه و حدتی اختیار
 وصحبت ناسدن فرار ایدوب مجرد نفسک ناسنه ازین
 ملاحظه ایله الصحه مؤثره نحو سی اوزره اهل علم و صلاح
 وارباب حال ایله اولدجه الفت و ماعدادن ملاحظت
 اوزره اوله **او نجسی** مرشد کاملدن انا بته سعی
 ایدوب حسن توحیدی اوله صاحب سلسله بر ذات
 صاحب دله واروب تضرع و نیاز و حین بلوغدن
 بوانه کلنج بحسب البشریه صادر اولم انواع معاصی بی
 صدق درون ایله توبه و انابت و بردحی کن ایشلمکه
 عنیت ایدوب اجازت و یردیگی اوراد و اذکاره
 مداومت و بعضا مراعات اذایله زیارتنه صحت
 و محاسبه لشرف حسبیه کسب کمال نیت ایده حقوق
 عملیه و متعلق اشیا بی دخراستحلال و لوانه صرف اقدار
 ایده **اصول با بهره نقشند** **یه نیک اولکسی** نفوس
 در دیر که هر نفسده حضور قلبیه نفسنه سعی صحت
 و تحلیلی سوادن مجانبت ایدوب تحلیله درون
 و افکار فاسده و خیالات کاسده دن قلبنی مصون
 اینمکله **بیت نابی** آینه ادراکلی پاک ایله سوادن
 درخانی کلورخانه نابا که حجاب آیت مضمونی اوزره
 تطهیر باطنه اشتغالدن عبارتدر **ایک نجسی** نظر بر قدره
 ذهاب و ایابنده قدمی اوزره قصر نظر و اطراف
 و کثافت غفلت ایله کفادن با خصوص مجربانندن زیاده
 حذر اینمکدن عبارتدر قیام و قعود و انکال و ضبط عمده
 و س ترا وضعه دخراستحلال سکا حفظ نظر لازمه
 حال اهل سلوک اولوب تحلیله ظاهره راجعه بر تحلیله
 باطن جمله دن اهرم اولفعله عند المشایخ هوش در دم
 مقدم اعتبار اولمدر **او نجسی** سفر در وطندر که

صائب
روشن دلان همیشه سفر در وطن کنند
استاده است شمع همان گرم و خفتست

صائب
سفر اصل شوق و زو وطنست
خلوت اصل دل در انجمنست

صفات بشریه ذمیده در صفات عکسیه حمیده بر انقباض
عبارت در زبیرا که سیر و سلوک تجلیه درون و قلب که درون
مشحون بدن کنایت اولوب با عفت برکت فی اولاد سلطنت
ظهور در حذر بیت نشین و بسوق کن که لغت اولوب
بی منت پاکر و جهان کردیدن جواسی او زره منت
پادشاه صفا صایه منزل باطنه به سیر و بسوق اولوب
اهم و الزمدر **در دنجسی** خلوت در انجمن حضرت
خواجده محمد با الدین قدس سره درین هر دو بر که مناظر
علیه خلوت در انجمن اسبی او زره وضع اولوب
لا تفریم تجاره ولا بیع عن ذکر الله تجوی شرفی او زره
ظهور ده خلقه کائن باطنه خلقت جدا و باطن اولوب
گرفته وحدت و هر حاله صورت اختلاف خلقه
توجه جناب حقه بهمت ایده نیکو موافق جایی در
سره اسمی بیور مشکر
سر رشته دولت ای برادر یکف آری این عزم کردی
دائم همه جا با هم کس در همه کار میدان نهفته چشم کن
الفقیه کوز او حلیه دانماست جناب باره بن
صورت ظهور ده اما جانب اختیار بن
رباعی الفقیه دفتر خدمت حقه با اولوب جزه کنار
ظهور و باطنی ایله دو پای بر کار
ظهورک دائره خلقه اولوب دار
مگر حقه و یروب باطنه اسفار
بشخصی یاد کرد در شیخند اخذ ایندی وجه او زره
بنا یا قلبا ذکر حقی به اشتغال ایروب طرف لغی
کل شیء صلاک الا وجه معنوم بلا غیر سومی او زره
جمیع محمد نامه دیده فن ایله نظر و جانب نشانه
و بیعی وجه ربک دو اجمال والا کرم منطوق موافق
صفت

صفت بقایه ملاحظه ایروب که در انجمن در جنب
لغتی در عتد الصاق ایروب کلمه لای جهت بالیه مد
ولفظه الی طرف بینه تحلیک و ترکیب الی الی جانب
برده موضوع اولان دل صنوبری الشکله قوت ایله
ضرب ایروب او جردن بدأ ایروب یگر می بر عده منتهی
اولجه دک ذکر حقی به اشتغال اوله شیخند ندانی عیده اند
اخذی قدس سره جناب بدن مسعود که ذکرک فی جبار
ضرب ایله زیاده تا اثر ایروب لفظ لاده بری لام ایله
بری دخی لفظ ایله بر لیبی دخی لفظه حلالک مدینه در
یا خود اسم حلاله اشتغال ایروب ذکرک فی یا خود طریق
الصاق و لغتی اطلاق ایله ذات جناب رب تعالی
مشحون صفات کمال اولد یعنی کلر ملاحظه به قصر ایروب
تخلیل جو خدمت برنده ذمه صرف همت ایله بو طریقه
حوارت قلب ظهور اولوب رفقه رفقه آتش عشق
خارخاشک ما سوسوزان و خیالات فاسده کریرا
اولوب نصیبه درون حاصل و منزل فاضله
واصل اولور **التجسی** بازگشت در هزار سال نفس
عقبینده اللهم انت مقصودی و رحمانی مطلوبی
یعنی یارب مطلوبی الحی سن سیک و انجی رضار
شرفیک مطلوبی برحوب بو با بده صدق کلامه
سعی و ایهام ایله کلمه توحید او جردن بدأ و هر یک
اولان عدد ذکرده اربال نفس ایله بازگشت یعنی
ذکر رجوع ایروب یگر می بر عده منتهی اولجه دک
جنس نفس ایله ذکر و توحید ایله یگر می بر عده تمام
اولاده کرینه ظهور و حواریت باطن کجا اثر ذکر
ظهور ایروب فنا و الیه او جردن ذکره شروع ایروب
جناب خدا حق تا غیر فی رجا ایله **بشخصی** کجا داشت در

۸۱
لنا نطفه فقیر اسمیل
باق سعته کرم رقیه قوت الیبوب
او نیانده زقاص درون هرگاه
نطفه آمانه نور اشک سنده
دل سعتی بصوت القدا لته
قریبت سعده ده مغیر در مقام
اسباب آنجی غضب ایله عطف
بورا حده ننگ اولوب اولدی بو بار
تخلیل تا زیاده لایله املک
مقصودی وصول قصر الاله بر کجا

یعنی همین ذکرده فکر ما سوائی ترک ایدوب معانی توحید در خطبه
مشغول دفع خواطر نفس نیه به سعی و اهتمام اید بحکمت درون
و قلبی مصممون کلمه توحید در غیر توحیدن محفوظ و مصون
اید لکن خیالات معنوی قوت متخذه دن ابعاد غایت
امر غیر اولفله بعضی محل اصل عرف نه احیاناً ناظر به روحانیه
اولو رجو بیور مشر در **سکر نجسی** یاد داشت دوام ذکره
اشغال ایله مالک ملکه را سخه ذکر الله مستغرق توطی
الله اولوب آتش عشق و شوقی اشغال و جذبته و جذبات
الرحمن توارزی عمل الثقلین سر بی استحصاله از عجز ترنگه
مشیح عظیم بو منزلت پده ایله تعبیر و دوام حضور
و اکابیه و استغراق ذکر الهی ایله تعبیر آیتش در **طه و نجسی**
وقوف در کعبه نفس صورت سنده عده مراعات ایدوب
او جیدن بد ایدوب تک تک زیاده ایدوب رک بیری عبده
منتهی اولنجیه دک اعاده آیتش را اثر ذکر حاصل اولوسه
خلوص قلب ایله تجدید ذکره ابتدار ایدوب کما سبق
خواجه بها الدین حضرت تکریم و دیدر که ذکر قلبی ده رعایت عود
امر ایهام و خواطر متفرقه بی ازاله آینه سبب اتهم و تکلیف
ذکر آیتیک ملکه در حواجه علم الدین عطار حضرت تکریم و دیدر
ذکرده حضور قلب امر مهم و کثرت تعد لازم دکدر
اونجسی و قوف قلبیدر که همین ذکرده ذکر توجه تام
اوزره اولوب غفلت نه زیاده حذر و جانب بیاده
و دلجه بد یعه اولو قلب صنوبری به ضفده ملک بیضه
توجری کبی قصر توجه و نظر آیتیک غایت اهم و ذکرده الزم
اولد یعنی حواجه بها الدین نقشبنده قدس کسه حضرت تکریم
بعضی تفصیحده تصریح و تخلصه لری یعقوب جری
قدس سره حضرت تکریم پیران متفقه بیند نه رسیده
اولان و قوف قلبی بی سیزه بخش ایدوب جو تلخیص بیوزدر

اولونجسی

اولونجسی و قوف زمانیدر که ذکر کیفیت حال مانی نیکونه
ظهور وقت و زمان مانی نه وجهه مرور اید بکنی نظر ایدوب
نفسی محاسبه دن عبارت ندر حضور ده ایله حمد و ثنا
غفلتده ایله دیده قلبی خوابدن بیدار و ذکر و فکر ایدوب
ایدوب ذکر اولونان اون بر اصول نقشبنده به دن
مقدم ذکر اولونان سکر کلمه رئیس سکره خواجگان
و سر طریق مشیح نقشبنده دن اولونان عبد الخالق محمد و
قدس سره ارواحهم حضرت تکریم کلمات قدسیه لیدن اولونان
وقوف نلته باقیه دخی مشیح کر آمدن موروث اولفله
ساک طریقت علیه نقشبنده به به هر وجهه التزامی اهم
و مراعاتی ملکه در **فوائد مهمه بیاننده** در معلوم اولد که
شیخ عبد الخالق محمد وانی قدس سره الصمد حضرت تکریم
بخارایه التي فرسخ محله و ان نام قریه ده نوکد ایدوب
اولاد امام مالک رحمه الله دن عبد الجلیل امام نامیده
معروف نظی پرو باطنی معهود بر ذات حمیده الصفا تک
فرزند سعادت نمندی اولوب شهر بخاراده تحصیل علوم فقهیه
اشغال و امام صدر الدیندن تفسیر شریف قرائت
ایدرا بکن ادعوار بکم قصرها و خفیه انه لا یحب المحسنین
نظم شریفنده استاذندن سؤال ایدوب ذکر الکریمه
حقیقت خفیه نه کونه متصور در که ذکر قلبی ظهور صدرا
یا حرکت بعضی اعضا ایدوب هویدا ذکر قلبیه الشیطان
بجری من ابن آدم حجری الدم حدیث شریفی خواستی اوزره
و قوف شیطان پییدا اولور دیدر که امام صدر الدین
حضرت تکریم اهل اللمدن سکار بکنده رسیده اولور ایله
تعلیم ذکر ایدوب بو سرین حقیقتنه و اصل اولوسه کج
جواب و ایدوب عبد الخالق حضرت تکریم دخی ظهور سره انظر
و اصل اللمدن بر ذاتی استخار اوزره ایکن خضر علیه السلام

ظهور ایدوب و قوف عمدی بی تعلیم بیور مشدرک فصل
الخط بدیه مذکور در که حضرت خواجہ عبدالحق بن محمد
طریقت علیہ ده حجت و مقبول است و راه صدق و صفا
و متابعت شریعت عزرائلی محمد مصطفی علیہ الصلوٰۃ والسلام
مدامت اوزره اولوب ایام جوانی ده حضرت حضرت
علیہ السلام مقارن و فرزند لکه قبول و حوض آب قبول
و قلبک اید کلمه طیبه لا اله الا الله محمد رسول الله قبول
اول دیوب بیور مشدرک در تاریخ امام یافعی ده مذکور در که
بو انده اصحاب احوال و گراما مذکور در بیور مشدرک در
سنه سنه تولد و بشیور اولوز شده وفات ایدیز
خواجہ یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف
نشر علوم نافع و موعظه و نصایح اشغال اید بیور
و بجایه و اصل اولوب خواجہ عبدالحق بن محمد وانی
حضرت یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف
مشغول اولوب یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف
روان اولفله خلافت اجازت و بیور عبدالحق
حضرت یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف
مرید تربیه ایدوب شام شریفه استانه پیدا و مدت
مدیده مقام ارث دده ممکن و طریق حقه ناسی عیون
و دلالت اید بکس امکان صادقانه و صفت اوزره
اولور لرایدی جمله و صیاد دیز بر مقداری تبر کا ذکر
اولندی ای پسر سکا و صیغ اولدر که هر حالده علم
و ادب و تقوا به اشغال و آثار سلف صاحبین ایدوب
محل و جاعته مداومت و علم فقه و حدیثه ملازم ایدوب
جای صوفیگر دیز اجتر از ایدوب کباب شهرت و منصب
اولیوب بی نام و نشان اول کسبه کفیل و ضامن اوله
و تکبیه ده ساکن اوله و اهل سماعی انکار علیہ از بی از اولوب

خلفه

خلفدن ارسلان کجی فرار اید خلوت ملازمت اید اهل بدعت
و اصل غنا و ثروت اید صحبت اید شبه لو شیدن بر حضرت ایدوب
طالب دنیا اوله حوق کوله فیه دن اجتر از اید بهر شرف ایدوب
نظر ایدوب کیم بی محض ایدوب خلق ایدوب حجادله و نزاع ایدوب
که دن نسل طلب ایدوب کیم به حدت بیور مشدرک حیات مال
و جان ایدوب صورت انکار ده اوله حمل المؤمن
علی الصلاح ایدوب همیشه قلبک غمناک چشمک نمناک
عملاک خالص تضرعک دائم ثوبک کهنه رفیقک درویش
سر مایک علم خانه ک مسجد مونسک حق سبحانہ و تعالی
اوله بنجلری یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف
اندر دخی شیخ ابوالفاسم کرکانیدن انرا ابوالحسن جرفانیدن
اندر دخی بایزید بطامیدن اندر دخی امام جعفر صادق
اندر دخی ابی بکر الصدیق رضی الله عنه دن اندر دخی
اندر دخی ابی بکر الصدیق رضی الله عنه اولی حضرت
سلمان فارسی رضی الله عنه دن اندر دخی افضل اولی حضرت
ابی بکر الصدیق حضرت ابی بکر الصدیق رضی الله عنه انبیا
حضرت محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام دن ذکر خفی فی اخذ و قبول
ابند کبری روایت کرده اصحاب تحقیق در خواجہ عبدالحق
حضرت بنک اعظم خلفا ربیع سی خواجہ عارف ریوکر و دیگر
خواجہ بهاء الدین نقشبند قدس سره حضرت بنک سلسله
مشایخ عظامندن اولوب اکمل خلفا سی خواجہ محمد بن
نغوی اندر دخی اعظم خلفا سی خواجہ علی رامینی در که
خواجہ عزیزان اسمیله معروف در انک دخی اکبر خلفا سی
خواجہ محمد بن سید محمد بهاء الدین شاه نقشبند حضرت یوسف
فرزند لکه قبول ایدوب قصر هندی و اندن مرور ایدوب
بوفاک عطر ناگدن بر مردم پاک رایج سی کلور لوقصر
هند و ان بر کون قصر عارفان اولور سور مشدرک در انک
امیر کلا حضرت یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف یوسف

شهره لولقد ان فارغ شيشردى اجبت طاب اربوب لقمه عمل
 تناول بيمكله دفع اولدى دير لرذى بعده زمان حضرت
 عزيزانده يد بيوز اون سكر حرم انكر منده قصر عارفانده
 حضرت خواجه محمد بها الدين نقشبنده تولد اربوب انارولده
 و انوار كرامت و هدايت سيماي باركلرنده واضح و طاب
 اولمشدر ايام طفوليتده خواجه محمد باباي سماسي فرزندك
 قبول و ادا طريقت نقشبنديه ني نظيره امير كلالدين
 اخذ كن حقيقتده اولسي طريقت اولوب خواجه محمد
 محمد وانينك روها نيتلر دن بهره ياب و وصول اولمشدر
 زمان حضرت خواجه محمد داختر غنويدي سيد كلال حضرت باباي
 كلنجه ذكر خفيه و محلا نيه جمع اولوب حضرت سيد كلال
 ذكر جهرى ايله ابتدا بيورد قده نقشبنده حضرت تلي عبدلن
 محمد وانينك غرمت ايله عمل و ذكر خفيه ني اختيار بيمكله
 خواجه نقشبنده حضرت تلي خارجه خروج ايندي جهت
 خواطر اصحابه غايت گران اولوب كن خواجه نقشبنده
 بو حالتك روگردان اولما مغله ملازمت خدمت امير
 كلالده دقيقه فوت ايتيموب ينه التفات نيه مظهر اولور
 برمدت نسكره سيد كلال قدس سره حضرت تلي بيورد
 محمد سماسي حضرت تليك امير لرين برينيه كتوروب مرغ
 روحانيت بها الدين بيضه بشر بندن اخراج ايندم
 كن مرغ همتمى بلند پرواز اولمغه طلبكار اجازت اولنگره
 ينه اجازت و يردم ديمكله خواجه حضرت تلي امير لرينه مثال
 ايدوب خواجه عارف ريو كروي يه يدي سنه مصاحبت
 بعده شيخ فتح ايله الفت و شيخ خليله اون ايلي سنه ملازمت
 و ايلي كره سفر حجازه رغبت و دفعه ثابته ده محمد بارش
 مراققت اينديله خواجه حضرت تليك سن شريف تلي بيش
 اوج سنه يه واصل اولد قده يد بيوز طغان برسنه سنه

ارخال

ارشال در بقا ايند يلك تاريخ و فائزى
 رفت شاه نقشبنده ان خواجه دنيا و دين انكه بودى شاه دين دولت
 مسكن با و ايامي و چون بود قصر عارفان قصر عرفان رين سبب انك
 اعظم و اقدم خلف تلي علا الدين عطار در كه داماد حضرت تلي اولمشدر
 بدر لري خواجه محمد كبريا نني قبول ايتيموب ترك و نوجو بد تمام ايله
 تحصيل علومه اشتغال و خواجه بها الدين حضرت تلي قصر عارفانده
 بخارايه كلوب مدرس دن اخراج و فرزندك قبول و حرم جهرى
 واصل در جبهه عاليه كمال اولمشدر بيورد يلكه رياضت دن
 مقصود تعالقات نف نيه لي ازاله دعا ابر و اومه نوجوي
 سعي و اقدام درك تعالقات موانع راه وصال و فني شينه
 نعلن خاطر مزاد ايله اني رفع ايمنك لازم حاله در خواجه
 بها الدين نقشبنده حضرت تلي بر نقوب جديدي كيد كلري
 حينده بو فلان فقير كه ره عاريت تلبس ايدر لر و ينه
 بيورد يلكه كيب لكه لازم اولانظ بهر و باطنه متعلق جموع اني
 جناب حقه تفويض ايدوب كندى اختيار ني جن بيمكله
 اختيارنده تحايد و حضور و غيبتده روحانيت نيزنده
 توجه ايدوب ظاهر و باطنه ره رضا سني طلب و كند ينك
 عجز و قصور ني بيله و بيورد يلكه نظر بهره مقصوم
 بحبل الله باطنه معتصم بالهد اولوب شريعت و طريقتي
 جمع و شيخ عبد الله نداني اخذى حضرت تليك در طريقت
 باش در حقيقت استوار با خدا نوانه باش با محمد
 صوفيا بيورد قلري اوزره احكام شريعتي كاهنوها
 اجراء و ادا طريقت مرعاة ايله در دطلب پيدا
 خواجه اعظم بها الدين نقشبنده قدس سره حضرت تليك كبر
 اصحابندن بري يعقوب جرحي حضرت تليك نظر بهر و باطني
 علم و عرفان ايله ارسته و ذوق و شوق ايله پيراسته در
 بيورد يلكه عنایت بيغایت جناب رب عزت ايله نوجو

ملش

خواجه بهاء الدین حضرت تکریم زبیر تکریمه داعیه طلب حاصل
 و شهرت را به واصل اولوب قصر عارفانه داخل اولوب
 خواجه حضرت تکریمی سر راهده منتظر اولوب لطف و
 احسان ایله منزل سعادت تکریمه واروب بعد الصلوة
 صحبت بیور دیر و دیر تکریمه العلم علی علم العقب
 فذلک علمنا فی علم الانبیا والمرسلین و علم الکتاب
 فذلک حجة آمد علی ابن آدم امید در علم باطنه سکا
 بر نصیب واصل اولوب و بیور دیر که خبرده وارد در که ادا
 جالسم اصل الصدق فاحسنوهم بالصدق فاهم حواس
 القلوب و بز خود بخود بر کسی قبول ایتمامه فامور
 بو کجه کوره نه اشارت ظهور ایدر یحیی ابر تهر بی کوز
 سکا کت ریکه قبوله اشارت واقع اولوب دیوب خواجه
 محمد الخاقی حضرت تکریمه دکن سکنت بی بیار
 ایدوب بو فقیری و قوف عدوی به مشغول سو دیر
 و بو علم لدنی حضرت حضرت علیه السلام خواجه نقشبند
 قدس سره حضرت تکریمه تعلیم علیه رسیده اولوب نفی بیار
 ایتدیلر مولانا یعقوب جرجی حضرت تکریمی اوایل حال کزده
 بر مقدار جامع هر آنده و بر از امام دیار مصریه ده تحصیل
 علم شریفه اشتغال ایدوب شیخ زین الدین خاقی به
 شریک و شهاب الدین سیر احمدی تلمذ ایتدیلر یوسه
 یعقوب جرجی حضرت تکریمه سوال ایتمک زین الدین
 خوافی حضرت تکریمی تعبیر رویا ایدر لایمش دیو
 مولانا حضرت تکریمی بلی ایدر لای ایدی دیوب عادت حسنه ای
 اوزره کند و لرند کچوب سر مبارک لری سنه لری اوزره
 فتاده و بر از زمان صکره دیده لری کتاده اولوب
 بو بینی قرابت ایتدیلر
بیت جو غلام آفتابم همه ز آفتاب گویم

تکریمه و وضع
 تکریمه و وضع

نوشتم

نه ششم نه شنب برستم که ظریف خواب گویم **بیت**
 چون غلام آفتابم ذکرم اولدی آفتاب
 شنب برستم اولدم که حتی ایلمیم تعبیر خواب
 اعظم خلفای موانا عید الله الارواح قدس سره الخا حضرت تکریمی
 والد کبیر کوار لری خواجه شهاب الدینیک فرزند ارجمندی
 خواجه محمد شنبی حضرت تکریمی که سکر بوز التي سنه سی بی
 شنبه و لا دلیری واقع اولوب بال اولده سر مبارک
 تراش بجز اظهار سوره سوره اولند قد امیر تیمور ک
 خبر مونی ظهور ایتمشدر بیور دیر که ایام طفولینه دانا
 حاضر واکاه اولوب جمیع ناسی بو حال اوزره در حوطن
 ایدر ایدم بعد البلوغ غفلت ناسه مطلع اولدم بر کجه حیر عالم
 صلی الله علیه وسلم حضرت تکریمی واقعه ده کورب بر عالی موضع
 سکا کل دیوات رت ایتدیلر و کردندن طوئوب کوهه بی
 اصعا ایتدیکده استخار بیورب سنه بو قوت معلوم ایدی
 غیر یله ارادت ایتدیم جو بیور دیر بر کجه دخی خواصه اهل ک
 نقشبند حضرت تکریمی خوابده کوردم باطنده بروجه کت
 ایتدیلر که ایا فکر یه غایت ضعف طاری اولوب حرکت
 قائم بعد روان اولدیلر و بیور دیر که اوایل حالده
 شهر هلاک کیدوب چیل دختران دید لکری محله واردم
 بر بازار کان احوال و انتقالی بر خانه جلوب در خانه
 جلوس ایدوب طریق خواجگان اشتغال اوزره اورتی
 فهم ایتمکله شغی عزیز دیم انا بت ایتدیکز دیو سوال ایتدیکز
 هفتو دید لکری محله سکن خواجه بهاء الدین قدس سره
 حضرت تکریمه خلف سنه مولانا یعقوب جرجی قدس سره دیز
 بو نسبت ایله بکار رسیده اولدی جو فضائل و شایسته بیار
 ایلد که بی اختیار هفتو به واصل و مولانا یعقوب جرجی
 قدس سره ایله ملاقات حاصل اولوب بی توقف دست

رضای جناب خداوند غیر بی هیچ مطلوبی اولیوس ای
 انت مقصودی و رضاک مطلوبی گفتار در بار بی
 تکلمه صادق اولغه سعی بیهوده **☆** خواصه جویبار
 قدس سره حضرت زین العابدین در ذکر بر در غیره
 اولور که حقیقت ذکر جوهر دل به مستحق اولور یعنی حقیقت
 ذکر حرف و صوتند بر او جوهر دل لطیفه مدر که در
 عبارت اولغله شایسته کف و کدن معرا اولغله است
 ذکر حسیده ذکر صادق حقیقت ذکر ایلم جوهر دل
 بینی کمال ارتباطند تیزه قادر اولور **☆**
 بیور دیر که بر کون مولانا نظام الدین خا موش قدس
 سره حضرت زین العابدین علیه السلام عطف مدبر رحمت
 حاضر اولغله مباحثه علمه بسط کلام ایتمد بر کوشه
 فارغ اولوب نظام الدین قدس سره سکوت و اراجی
 خوشد رویه حدیث و کلامی دیوب قصه نظر
 بجهه جوابه تصدی بیوروب دیدیر که اگر قید
 صحتید و ارسنایه نه اینک سه مانع و کل
 خود پرستی یه کفر رایسه هر حاله مجازاة اولور
 بیور دیر **☆** مولانا نظام الدین قدس سره
 بر مجلس نده بیور دیر که شریعت و طریقت حقیقی
 هر شیده تمثیل طریقید بیان نمکندر مثلاً کذب ای
 اولغله بر کشتی بگردن صادر اولسویب جوسعی
 و مجاهده اینک شریعت و قلبند دخی داعیه کذب
 بعید اولمن طریقت ظاهر و باطنند بعد اولمن
 حقیقتد اینک حضرت زین العابدین چون نفل
 ایوب استحق بیور دیر ایلمی **☆**
 بیور دیر که شیخ ابوسعید در منقوله در که بیور قدر
 شیخ طریقت حقیقت تصوفند بحث اینک در

احسن احوال

یعنی تصوف و فنی کند و به اولی اولور
 صرف اینکدر **☆**

احسن احوال تصوف صرف الوقت بما هو اولی به قولیدر
 یعنی تصوف کشتی و قتی اہم اولان شینہ صرف
 اینکدر **☆** بیور دیر که مولانا یعقوب چرچی
 قدس سره حضرت زین العابدین شرف ذرہ صحیحکرمه شرف
 ایوب طلالیک کاری شخص تمام اولور دیدر که
 ایوم اکملت لکم دینکم وانتم علیکم نصحی و رضیت
 لکم الاسلام دنیا نظم کر میند متکافا اولور بودر که
 اصل اسلامک پیر متفدا ستر کاری تمام اولور دیدر که
 سکوت ایوب لو قصه فی بہا الدین نقشبند حضرت زین
 عرض ایتمد کہہ استحق ایتمد بیور قدر
 بیور دیر که طریقت خواجگانک بینی بی اولور کہ
 لطیفه مدر کہ انا جناب رب معاذہ توجہ اقبال
 اوزره اولوب توجہ امیدہ ملکہ تحصیل اینک
 قطعاً کلفت و شفقت اولیہ عبید اللہ احرار قدس
 حضرت زین العابدین اصحابند بری مولانا قاضی محمد
 قدس سره در کہ فضایل خواجہ حقدہ سلمه ایلمی
 نام نالیفی وارد در دقائق صوفیہ فی اورا کہہ طبع
 بلند و ذمہ از محمد صاحبی اولغله خواجہ عبید اللہ
 حضرت زین العابدین و دقائق بیان ایلمی اکثر یا
 انلمی مخاطب ایلمی بیور دیر کہ اول
 ملازمتمده حضور لرندم قالعوب خواجہ ذکر بانک
 مرقد لرینی زیارتہ کتدم تر به لرینی قبولند ایاق
 باصم دن باطنده بر وجع غریب واقع اولوب
 قیامه قادر اولیوس بیقلیم بعدہ خواجہ حضرت زین
 حضور شرف لرینی کلوب اولور دیر کی ایلمی
 کریم زنده بہ از شیر مرده دینکدر بیور دیر
فصل شیخ عبید اللہ ندائی کاشغری قدس سره حضرت زین

طریقت خواجگانک بینی

احوال حضرت شیخ عبید اللہ کاشغری
 و صاحب رتبه قدس سره

جامع السطور افتقر العبد السميع مفيده بشعورك
شيخ الكبري اولوب بيك لوز سنه سنه تولد ايدوب
كيميائي سعادت ابدی در شهوار معدن صمدانی
شيخ محمد ظاهر نقشبندي انايت وبر مدت مهم حضر
وتابع سير وسفر لري اولدقه لشكره دس ايقه ارنه
بيان بيور زفري اوزره اون يدي سينه بالغ
اولدقه از زوي سياحته استناب ايتيكله **مطم**
باطن خویش در طرفت دار ظاهر خویش در شرف دار
عارفان حرمتت خوش بکبر از دعاهاي خیر تو شکر بکبر
بيوروب سياحته اذن شرفي حسيه کاشف
وتجند و بلخ و بخارا و سمرقند و موصل و بغداد
و حلب و شام و زيارت بيت المقدس و اوج سنه
ملکه مکرمه ده صحار و روضه مطهره بي اوج سنه
زيارت و نيجه اهل الديک حيا و ميتا زيارت کليم
کسب شرافت دن صکره جوار حضرت ابی الوب الایضی
عليه رضوان الملک الباريه ادرين کوشنده
مرحوم مرتضي اخذ نیک استانه عليه سني ناسنباري
واون سنه قدر ارتش دطالبان و هدايت راغبانه
مؤدی اولوب مخلص شرفي ندای و تقی سن
بارکري یتيمش بش سالنه رسیده اولدقه
بيک لوز یتيمش بش سنه سنه حسن نفس ادوب
خواص بحر رحمت خاص اولدیر قدس الله به العزیز
عزیز مرحوم دره التاج هاهم دوران بحر موج
بند ز عرفان نقشبندي کنابه توحيد رونق احرای
سخنه تجريد مکارم اخلاقی کما هو حقه حادس
و شاه و کدا محمد لرنده با وی ابدی بيک لوز
یتيمش رسیده حضور غنا یتيم فور لرنه واروب ربا

دياز

و نیاز عقبنده بلا امر استخاره بندگان طریقت علمیه
نقشبندی به ادخال و کل یوم لوز زکره استغفار و صلوات
و بيک عدد نفی و اثباته اجازت بیوروب انايته قبول
و بعد برهه من الزمان بيک عدد و درخی اسم حلال
و بعد بکری بر عده دکنین حبس نفس ايله ذکر خفی به
اذن عالی بی اولوب بر از مدت لشکره الباس خرقه
مودت ايله لطف و عنایت کن اجمال بیور دلیله
خیر الذکر الخیر و خیر الرزق یا کیفی مفهوم مصدوقی اوزره
تلقین ذکر خفی شيخ الشيوخ ندای محمد اسد اقر قدس
سره دن خواص ظاهر کاشف بی انردن خواصه کاشف
اندر خواصه هاشم ذهبی به انردن خواصه محمد
ذهبی به انردن محمد و اعظم انردن مولانا محمد قاضی
انردن خواصه عبید اسد احراره انردن مولانا یعقوب
جرحی به انردن شيخ شایخ الطریقه برهان الحق الحقیقه
خواصه محمد بها الدین نقشبندي به انردن خواصه محمد
سجاسی به انردن خواصه علی رامینی به انردن شيخ
محمد انجیر قنوی به انردن خواصه ربوکروی به انردن
خواصه عبد الحاکم محمد وانی به انردن سر طریق خواصه
خواصه يوسف همدانی به انردن شيخ ابو علی فارسی به
انردن شيخ ابوالقاسم کرکافی به انردن شيخ ابوالحسن
خرقانی به انردن بايزيد ابطمی به انردن قاسم بن محمد
بن ابی بکر الصديق رضی الله عنه انردن سلمان فارسی
رضی الله عنه به انردن حضرت ابوبکر الصديق رضی الله
عنه به انردن خواصه عالم اوسید بنی آدم نبی محترم صلی الله
عليه وسلم حضرت بلرینه واصل و بو طریق ايله سلسله ذکر
ذکر خفی حاصل اولددر **۴** دادیم ترا منزل مقصودن کن
که ما رسیده قوت یل بر سنی **۴**

قد استمى قد الفلم الى هذه المدي والسلام على من اتبع الهدى
الحمد لله الذي جعلنا من آل محمد وآله تمت الرسل والصلوة والسلام
على نبينا محمد وآله تمت الرسل والصلوة والسلام
١٤٥٥ هـ

مقدمه

معلوم اوله که زمان شیخه مرید شیخ وارث اوله یعنی کجی
فی الحقیقه خلیفه دخی اولم انجون زمان شیخه وفات ایست
خلفانک خلافت وعلومی نقصان اوزرین درای در زمان
مرید بو معنادن اوتوری حرصه دوشوب زینهار شیخ
هلاکین استمیسن والا هلاک اولورسون بلکه سعی ایست که
زمان شیخه اول معنا به منتهی اولرسن وشیخک لفظنه
سنی تعیین حاصل اولوروسن خلیفه اولسن دخی شیخک
اجزاسند بر جزه کبی سین پس شیخک جانشینه کلنت
بولوق زیاده مطلوبه بر او ای علم آهمنک زیاده کلنت
در که توفیق خاصه وهدایت مخصوصه را خضر وای
دینا ده شیوخ و خلفا و سلاک نه صورت کبر و کبر
وقده مقوله لری اف دخی الارض ایچون نشر خلفا ایست
بشدیلر بلکه میثاق عن میت قرون یا ضمه ایبری اول
وجهله توارث ایلیوب وجدنا علیها انما ننا دوعنادینه
مصر اولدیلر وعبادات اصنامه اشتغال کوشتر دیر ای
قنی علم و دین وای باطل قنی احوال حق الیقین وای فاسد
قنی صلاح و تمکین بر مرضه مبتلا اولدک که عبادت کلنت
ساری اولدی و بر درده اوغرادک که در دن ایچون اولدک
هر بری انکلاف دمزاج بولدی ننگم بر وقته رونده
بو فترک مجله شیوخه بری کلوب یا سنده اولد
مصاحبه بندر کچدر دلو سوال ایتمه مرید بریدی
بن دیم صنعتی ندر اول دخی سازد و بر طنبور کبی
بن دیم یا بنی مرید اولور که ارادتک اولی توبه در طنبور
دصناعتی حرام در آوراده ملزم و محصور اولوب مجله
قیام

قیام ایچونک زمان قلیله بر مرضه مبتلا اولوب کوچ بور سین چالدی و طنبور
تقی و زنده چیقیدی و نکسر اولدی فصله ای کوکل منہاج دین شرح مطهر در سخا
راصدن طشره نیجه منزل میسر در سخا صورت اجزا ذانکدر قواحوال بیل
شرح بابک اول صورت با کتبه به سر در سخا
من کتاب الجهات کحقی قدس سره

اللهم انی استلک العفو والعافیه والمعافات فی الدین والدنیا والاخره بود عاده دین
عفوہ ناظر و دنیا عافیه دار و اخرت معافاته متعلقه یعنی دین ایچنده واقع اولدیلر در دذنبک
درمانی عفو الیسیر و دنیا و بدنه کوره مطلوب اولدیلر صحت و عافیت و اخرت کوره عذاب
دور خذنه معافت تر پس اگر کنایه در که مرض معنوی و اگر مرصدگره بلای دنیوی در و اگر عفو بندر که
ابتدای اعز و بر ظ هر و باطن در در لیدر که حق تقابیدر دایما بوندر ایچون در مان و سلامت استک
کر کدر تا که تنزل صورتی و معنوی بیخت حاصل اولوب روی ترقی محلی ایلیه و اسد العافی المعافی
ای سلاک کنایه ایچنده جمله در اعظم اولدیلر ذنب وجود در وجود در ذنب لایق س عیبه ذنب
آخ ذاول ذنب ماد پرده نین وجوده بقدر اولوق تو صمد رسن تعیینه باقمه متعینی کور که
تعیینک ملائکه و تعیینک رؤیت تعیین ایله فنا بولمچ ذنب وجود در خلاص اولورسن زیر اسنده
سنک دید کلر اص قیدر که وجود حقه بقا بل کورینور پس انت لفظنه اولدیلر تا که اصلنده خطاب
ایچوندر محو اولمچ انا کور که اول انا سنک انا کلک دکدر زیر اسن انا کلن بلکه حفاک انا کبیر
ننگ کلور انا الله و بوانتیت حفاکدر که سنک انکله شر کلنت یوقدر زیر اسنک انتک میتر
ننگ کلور انتک میت و انیم سینون فایم خدا پس بوقدم عفو بقا میتر که محو در ایچون سنک
الکفو دیریم و سلاکده بوانتیت اولوق مکن باطندر که مرض ظاهری در ایچون عافیت
مطلب اولندی و عذاب دنیا عذاب الدنی اولمنده عذاب اگر اولدیلر عذاب عقبا درم اخف اولدر
و بواکبر دخی اکبر و افضل عذاب فرقت و بعد و قطعیت پس انتک معاف نندنر بو ننگ معافات ایچون کلدر
زیر اولکلر باره کبیر و عذاب اخرت دیک عذاب ایچون کلدر که عذاب الیسیر زیر ایچونرته در اول کبی
واخرته اولدیلر تا تعیین مرتبه ایچوندر و بوندر فایم اولند بلکه عذاب اخرت موکلدر که وجودی نشه اخره
موقوفدر و عذاب الاخره یعنی بلا تا محلدر که حال نشه اولی ده موجوددر یعنی اهل فرشته کوره پس
مجد در خلاص اولدیلر موکلدر دخی خلاص اولور زیر عذاب محل عذاب موکلدر مرابندنر بر مرتبه در
پس اصل زایل اولمچ شرح دخی زایل اولور **ای اصل** جمیع بلا یا ننگ تعیینی سنک وجود کدر
و عن صر که کلور جنک وجودک بلا سنده خلاص اولورسن جمیع بلا درم قور تیورسن و مریدک وجود
شیخک وجودنده فایمدر یعنی ایلیس بر وجود در و شیخک وجودی دخی وجود نبویه دخی
مضحکدر و وجود نبوی حقه با قیدر پس اصل الوجود واحد اولدر بانه درم کثرته طلوب بر صمدنر
ای لولو جفا رسن فایم یعنی او بر سنک بیک عالمک وجودی بر صمد کبیردر که بر ایچون جفا
فقط

و لكن اسم الله به استناد این تعینات اینها صدف اولمندر که پیر برنده اولمندر در کثرت بهای اینست
 بر صدف اولمندر بر گوهری صورتش در شکل بر نواتش بر شجر و بر شجر در بیخ اعصاب و بهر فتنه بیخ سوره
 حاصل اولمندر که پیر سوره یک جگر دگی به شکر بر افغانک اندم بنزلی سول بر جگر دنگ صبور سوز اکثر
 بو تعیناتک اختلافی و حق نیک تنوعی اولمندر این بر بریده منفع اولمندی و مردوزن بر دوزنده
 اولمندی فجایز القادر بیخ سیک اینم لردم کورنش وینه الحقیقه نف عظمت پورلمندر
حقیقی قدس سره پوز لدر ای کوزن لاج پرده بی کوز لدر پوزین کور سوز کولکل صحران ایدوب بر لاف
 تا وصله ایر سوز ایلی کوز دیم عرض بر کوریک اولدر و جهلی آخر بیجه ایلی دیک جائز اولدر کم خند
 سنی بر پوز دیم عاشق کوریک استر سه اگر دائم شکست اینم و شن هم باره باره کند بی قیر کوز
 کولکل جام و چیک انده دائم جلوه کرد در چون بو زوفی هم کوبی نرم و جود ایخو اید سوز سوز
 حیات جاودانیدم اثر بولدر بو کوز حقیقی سر سمدک باقی به فتنه کجوز اولدر سوز
من کتاب النجاة بحقه البرسوی قدس سره

مغای اجبه

<p>سکین یعنی اکل من الشجرة یا خود سوز او گران</p>	<p>حطی حط الذنب یا خود خبر دار اول</p>	<p>صوز نزال آدم من السماء الى الارض یا خود شمعی</p>	<p>اجبه ادم علیه السلام دنگدر یا خود باشد معنانه</p>
<p>یا خود شخه صقله</p>	<p>شخه ضطغلا یعنی ناب الی الله تعالی ناقیل تو بته</p>	<p>قرشت یعنی افرادم بالذنب یا خود تیز تیز اکل</p>	<p>سحفص یعنی عصی آدم ربه یا خود تیز او گران</p>
<p>ضطغلا طوره تمام ایله</p>			

کتاب مرآت الاسماء للشيخ عبد الله صلاحی قدس سره

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين **بعد** اصول اسماء ابيه سره وسفره وقرابته وار لغندن گذراين سالکله نطق اوليان اسماء الهييه تک معانيه قلمبرنده تصور وقرار نيجه اسمايه مدار اولفين علي طريق الاختصار شرح معانيه اجزا اولنوب **مرآت اسماء** ديونسيه اولندي طور اولده کلمه توحيد در اعني **لا اله الا الله** اسميدر بوجه توحيد اوج معانيه دلالت ايدر اولي عوام ومنتديک حاله کوره در لامعجود **الا لله** معناسي تصور اولنور يعني عبادت تالين الله تعالدين غيري بوقدر ديمک اولور معناسي ثاني متوسطک حاله کوره در که لامقصود **الا لله** معناسي تصور اولنور يعني کوكلمه اللهمدين غيري مقصود بوقدر ديمک اولور معناسي ثالث منتهينک حاله کوره در که لاموجود **الا لله** معناسي تصور اولنور يعني اللهمدين غيري موجود بوقدر ديمک اولنور يعني هر وجودک حقيقي يعني هر وارک حقيقي اندر ليس عارضه لازمه در که فلنده کالنفش في **الحق** اولان نفوس صور ماسوايه ثبته لا اله الا الله فنا وروب اندیشه الا اله وجود حقي اثبات الهيه که حقيقت اوزره توحيد تام اوله زير احصينه وجود واجب الوجود که رايجي عدم بنسبه اولان وجود امکانيه ارباب حقيقت وجود اعتبارا بر اتمر اول اجلدن

قطعه
چونکه حقدن ايرشدي خلقه وجود حقله قائم اولدي هر وجود بلد بر ستريني اسم تقيوم کونتر کندني آثار وجود شرح منوي لاسمعيه

الاعيان

بافتة

الاعيان ما شئت را حجة الوجود ديشدر يعني اعيان ممکنه را حجة وجودي شتم انبشدر در بومعاني ثالثک تصور ي ساکني فنا في الله منزله ايرشديروب **کلي** **بالک** الا وجهه له الحكم **والله ترجعون** حقيقي نور کونتر رکن اطوار ايله اسونک ايدن ساکله طور اولده بومعانيک يعني امر غير اولد لغندن معناسي اولي ايله اکثفا اولنوب اثرني وصف اماره تک اصلاکني من پده ايله بخور ايدر لر معلوم اوله که نفس وان عظم ان تده التي وجه اوزر يينه ذکر اولتمدر اولي نفس اماره در **کما قال الله تعالي وما ابرئ نفسي ان النفس لامارة بالسوء** و بونفس اماره ديدنيز بخل وحرص و جهل و کبر و شهوت و حسد و غصبة عبارتدر **طورا نائده** لفظه جلاله را اعني **الله** اسميدر شيخ اکبر قدس سره الازهر حضرتي فتوحا نده سورته اسماء حسي صور يکله هر دم کنه اولان احکام بر کيه ممکنک طلب و تعين ايدر کي حضرت الهييه دن عبارتدر حضرت الهييه ذات و صفات و افعال دن کنه سدر والده جناب حقاک اسماء سندن بر اسدر که جميع اسماء الهييه في جامع در يعني الله ديان کسه تک حاله نظر اولنور اول وقتده يا الله ديمکله حاله تخصص اولان اسمي ماد ايدر کي حالندن استدلال اولنور مثلاً سنيک معاشده مضطرب اولان ممکنه يا الله ديدر که وسعت رزق رحا ايدر که رزاق اسمي ماد ايدر زير الله اسمي شول ذات حقه وضع و تخصص اولتمدر که هر شينک ملکوتي انک ينده اوله اول اجلدن **اسم ذات مستحق جميع صفات** دینلور بوجا معيت بواسمه **ورحمٰن اسمنه** مختصدر نعيم جناب حقي قران کر مينده

ذکر ایدوب بیور رقل **دعوات الله** و **دعوات الرحمن** ایانا
 رحمن دن اسمدر که آنی دخی جامعدر زیر مرتبه رحمن کلی
 اشیا بی جامعدر مرتبه الهیه اشیا تک کلیات
 و جزئیات بی جامعدر بو جامعت ایله حقی ذکر انیمک
 یعنی اسماء الهیه تک کلیت منظر اولمق انان کامله
 مخصوصدر جناب **حقک** و **علم آدم** **الاسما کلها**
 کلام قدیمی بو سر به هم ایما ایدر بو مطالع ایله حقی ذکر انیمک
 ساکی بر چند سه ابر شد در که **هند بر من هند با تار رحمن**
 نوازی عمل الثقلین در زیر انشع جناب عملی
 تقاضای اسماء الهیه در زیر و حذیه ایله تک فانی
 الله و بعده بقا بالمد منزله ابر نشوب مرایا کترنده
 وجه احدیتی مث پده ایدر کن اطوار ایله سلوک ایدر
 س که **طور نالنده** بو جامعت متعسر اولدغندن
صفت لوازم تک انقادنی و اثرنی مشا پده ایتدکه
 عبور ایتد بر قرآن عظیم ان نزه ذکر اولندی
 نفسک ایچینسی **لوازم** در کما قال الله تعالی **بالنفس الوازمه**
 و بو نفس لوازمه دیدیکیز لوم و هوس و مکر و عجب و عسرت
 و تمنی و قهر دن عبارتدر **طور نالنده** **با هو** اسمیدر
 هو جناب **حقک** اسماسندن اسم ذاتدر معناستول
 سر عیبیدن عبارتدر که سهودی ممکن اولیبو بجمیع
 موجودک انکله ظهوره کلش اوله ارباب حقیقتک
 بعضی خصوصاً **مصری حضرتی** هونت **حقک** اشیا
 سر یاتنی شول چکر دکه تمثیل ایتشد در که شجر اول
 چکر دکن وجود بولوب اول چکر دک اول شجرک
 وجود کده سر اولوب کور نمز اوله و شجر نشودنمانی
 اول سردن اخذ ایدوب بیجه سیوه لر کنور شولمکه

دوا قسم صح

اول

اول چکر دک کندی حقیقتک مران کترنده کور سروب برانکن
 بیجه بوز بیک اوله پس هوبت ساریتک اشیا ده بو وجهه
 سر یاتنی تصور ایله حقی ذکر ایدر سالک کترنده سر و صحت
 دو یوب کما بی حقیقت اشیا به عارف اولور کن اطوار
 سلوک ایدر س که طور نالنده بو سرین اطوار غیر
 اولدغندن صفت ملهمین و آسرتین مث صده ایله
 عبور ایتد بر قرآن عظیم ان نده ذکر اولدغندن
 اوچینسی ملهم در کما قال الله تعالی **فالهم باخو رها**
ونفق بها و بو نفس ملهم دیدیکیز سخاوت و فناعت
 حمد و تواضع توبه صبر تحملن عبارتدر طور راجده
یا حق اسمیدر حق حضرت خدای بیچونک اسماسندن
 اسم ذاتدر معناستی باطلک ضدیدر یعنی اسم حق ل
 شول حقیقتدن عبارتدر که من الازل الی الابد زوا
 و پلانندن مصون و دائم و ثابت اولوب **الاکمل شی**
ماخل الله باطل مقتضاستخ حقدن ماعد اولاشینگ
 کلیبی باطل و فانی و زاهق و زائل اوله **شیخ الاکبر**
 قدس سره الازهر حضرتلی فتوحانده بیور که اسم
 حق ایله جناب **حقک** منفرد اولمسی وجودی واجب
 بنفیه اولدغندن در خلق وجود تک خلافتی زیر
 وجود خلق واجب بالهدر بوندن ثابت اولدنگه
 باطل دخی بر شئی اولوب **حقک** مجسمتی ایله زاهق
 و ذاهب اوله ننگ جناب حق و قل جاد الحق و رهی
الباطل ان الباطل کان رهوقا قول شرفلر کله
 ظهوری باطلک رهوقتی مقتضی اولدغین بیان بیور
 یعنی بوارق سجات سجلی حق قلب عارفه اشرا اولدکده
 فتود صور ما سوانی احراق و ساکی اطواره عالم
 اطلاق ایله کنیدن گنا ایتدر بو مطالع ایله حقی ذکر ایدر

سالک کل من علیها فان وبقی وجه ربک ذو الجلال والاكرام
 سرینه اشراق کسب ایدن صورت فانی مجازید از فیض
 و وجه باقی حقیقی مطالع سید شفیقه و جبران اولوب
فکشفنا عنک عظم وک فبصرک الیوم حدید سری بابا
 و انوار حتی بصر بصیرتده لمعان الیه لوم تبدل الارض
 غیر الارض و السموات و برزواته الواحد القهار
 تبدل فی عین اولور لکن سیر اطوار و ثبته اثار الیه سیرت
 ایدن سالک طور رابعه بصری حدید اولمغین
 صفت مطمئنه سین و اثرین مث پده الیه عبور ایدر
 قران عظیم الت تده **یا ایها النفس المطمئنه ارجی**
الی ربک راضیه مرضیه و بولفس مطمئنه دید کفر
 جود تو کل عمل نذل عبادت شکر رضا دن مجاز
 طور خامسه **یا حی** اسمدر حی اسم الیه
 اسم صفتد یعنی حیات بر صفتد موصوفک عالم
 و مدرک اولمنی ایجاب ایدر بوندن معلوم اولمکه
 جناب وحی و قدر جمیع اشیا محیط و موجوداتک
 کرمته علمیدر و جمیع اشیا دخی نظرت و استعداد حی
 بیلوب تسبیح اسمده در **وان من شی الایح**
بجده و لکن لا یفقهون تسبیحهم مورر شیخ اکبر
 قدس سره حضرت لری فتوحاتده اسماء الیه سرخنده
 بیورر که بونده حیات الیه حیات قلب مراد اولور
 حیات جسد دکلد و حیات صفت الیه در نیکم کلام
 قد یخنده **اسد لاله الالهوا حی القوم** بیورر شیخ اکبر
 هر معلوم حی در زیر معلوم علمک اعطای الیه کبی شیدر
 عدم اولور سده پس علمک اعطای الیه کبی شی صفت
 حیات الیه متصف کرک و حیات شمسک نور
 کبیدر یعنی هر شیئک ملکوتی نور حیاتی بحر عین فیض

مقدس

مقدس دن استفاضة و اشرف الارض بنور ربها مقبول
 روایای وجوده افاضه الیه حیات بولوب استعداد بحر حی
 و قدری بیلوب تسبیح اسمده در بولوب مطالع الیه خفی ذاکر
 اولان سالک ففی کل شیئ له آیه تدل علی انه واحد هذ قول
 عمر الفاروق رضی الله عنه من الفتوحات سرینه عارف
 اولوب مارایت بشا الا و رایت الله بعده حقیقی کا
 عیان لکن مث پده اثار الیه سیر سلوک ایدن س که طور
 خامسه بیورر و استلال کما هو حقه میسر اولمغین
 صفت راضیه سین و اثرین مث پده الیه عبور ایدر
 طور سادسه **یا قوم** اسمدر قوم اسماء الیه دن
 اسم صفتد معانی فایم بذاته مقیم لغیره در یعنی کدی
 قوامی بالذات اولوب غیر بلین قوامی انکله اولور
 پس قوم مطلق اگر چه حقدن غیری بوقدر لکن موجود
 هر بر یک بوصفتدن لیبی وارد در زیر جمیع اشیا
 قوامی جناب حقک قیومی الیه در **شیخ اکبر قدس**
 سره الازهر حضرت لری بیورر که قیومیت لوازم حیاتده
 اولمغین جناب حق ذکرده قیوم اسمنی حی اسمنه
 مصاحب ایشدر یعنی معاذکر ایشدر **اسد لاله**
الالهوا حی القوم و عنبت الوجوه للهی القوم کبی هر معلوم
 حی اولد یعنی کبی هر معلوم کذلک قیومدر یعنی انک ایچون قیومیت
 وارد اگر قیومیت ذاتیه هر شیئده سریان ایشده جناب
 حق **کونوا لله قانتین** دیوا امرانیم ایدر قیومیت حقه
 مخصوصدر انکله مخلق اولنم دینله استغراب اولور
 حال بوکه قیومیت کونه احقدر کونده ساری اولوب
 انکله اسماء الیه ظاهر و کون انکله قایم اولد و مخیر اگر
 اشیا ده سریان قیومیت اولم خلاقک عینی و حکمی ظاهر
 اولمزدی پس قیومیت حق اشیا ده مطالع ایدن

سالک کندهی قوه و قدر نندخ تبری اید و بس لاجول ولا قوه
 الا بالله سری اشکاره اولوب و ما من رابته الا هو اخذ
بنا صیبتا ان ربی علی صراط مستقیم خواستار شده عمل
 حقیقی جنبین اید و کین عین یقین کوروب زمام اختیار
 قبضه قدره تسلیم ایدرکن انا را ایدرکن ایدر سالک
 طور ساده رسیده درجه یقین اوله تعین نصف
 مرضیه سین و اثرین بش پده ایدر عبور ایدر در قرآن عظیم
 الی نه مذکور اولد: **نفسک بشخصی باضیه و مرضیه**
 کما قال الله تعالی **یا ایها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک**
راضیه مرضیه و بو راضیه دیدیکر گرامت زاهد اخلاص
 و رع زرع ریاضت ذکر و فاذن عبارتدر و مرضیه دیدیکر
 اخلاق الیه ایدر تخلی و ترک بشریه و خلق اوزرینه
 تلطیف و ائمه تعالی به نصرت الاء اللهدیه تفکر و صفای
 فی نور الله و لقا فی ذات الله تعالی عبارتدر طور
 ساجده **یا قهار اسمیدر** یا قهار اسم الیه دین
 اسم صفتدر قهر علیه معناسنه در قهار صانع عالم
 دیکدر یعنی سلطنت ربوبیته تعرض ایدرله غالب
 اولوب صلاک ایدر **حضرت مصری** قدس سره
 العزیز بنور مشکر ربوبیت دعواسی اوج قسیدر
 بری کلنت ایدر در دعوی فرعون و نمرود کی الکحسی
 بعضیت ایدر در انرا کرحه تکلیف دعوسین ایدر
 لکن ایشری انره کبر زطالی بکلر و جلاله کج
 اوجحسی نمدک ایدر در که برایشه بن شونی
 شویله ایدرم بو فی بویله ایدرم دیه حتی شوانشی
 ایشلم دیدرله ان الله و الله دیکدر نمدک لکندر
 دعوی ربوبیتدر دینلمش خلاصه کلام بنک دعوانده
 اولدره غالب اولوب انری صلاک ایدر **حضرت مصری**

اولور

اولور پس بو قهر دن دکه برکنه قور بلخر امدی **خفاک**
 غالبیت و قهارتیک ملاحظه ایدر حقی ذکر ایدر سالک
 کندهی ذاتی و ذوات موجوداتی غالب مطلقه مقهور
 و مستهک اولدر و عین کوروب **لین الملک الیوم**
الواحد القهار سری اشکار اولور لکن انا را ایدر سلوک
 ایدر سالک طور ساجده بو فنا فی الله منزله ایدر
 مدیکدن صفت صافیه سیده اثرین مش صده ایدر کده
 عبور ایدر بیلوب **فروعاً** ایدر تکمیل سلوک
 ایدر مکمل باشلر اطوار ساجده حقیقی اوزره
 سلوک اجزای رسوم طرفت عملیه ایدر حلی ریاضت
 و مجاهده به و توجه تام و خلوص مالکلام ایدر بیجه
 مدت ملازمت اسمایه محتاج اولوب مشقت دور
 دراز زمانه سالکرتیک محملینه و عین فتور ایدر
 ایدر و ترک برنی موجب اولمیش مشیح متاخرین
 اطوار ساجده تک صفات و انا را فی مش پده ایدر عبور
 و ترک کله نفس ایدر و ب نصفیه قلب ایدر تکمیل
 سلوک ایچون **فروعاً** فی یقین ایدر **فروعاً تک اوی**
فتاح در فتاح اسم الیه دین بر اسمدر معناسی بالحق
 ایچم دیکدر **حضرت شیخ اکبر** قدس سره الازهر
 سوزر که حضرت اسم فتاح علی الدوام کسنه جمع الیدی
 الا علم اسم الله ادم علیه السلام و جوامع الکلم الله
 محمد المصطفی صلی الله علیه و سلم حضرت لری جمع انیمکدر
 ما بعد الی مشرب و استعداد الرجحه اچیاناً فتوح
 غیبیه دن اخذ ایشلدر اعی حضرت **امام علی** کرم الله
 وجهه و رضی الله عنه ائمه حضرت لری عزیز فرزند فر
 قطب العارفین عوث الواصلین **السید محمد جمال**
 قدسنا ایدر سره المعین حضرت لری به بالمشاقره تعلیم

مطلب فروعاً اسم

معلوم است که اولی که بر سوی اسمین حق می رسد
سلسله خلوتیه بنده سوره دلبر که حق تعالی حضرت
بیک بر اسم شریفین کلیه طایفه طغوز
تزیین اول شد که بوظیفه طغوز کن و سنده
صحر کربونی بیک بر اسم افاده ابتدای
معانی طایفه طغوز در حق ای ده اندر کن
کلیات اولی که در ای کب عدله
و عقلی بر سر زرا بعض معانی وارد بر باقیه
و جهت کجایتهای نصیحت سالی است
اندو کی می کشند کشفی در حق سما جزئی
مفهوماتی کلیه اولان قوتی خدا را
ایدر هر عقلی و کشف ای بود اثره کجای
بویا زوال لغات بولنا زان کجای
یا زار رشتی اولنده و شرح ایدر کجای
و حاشیا ایدر مبتدیه فایده جدا و اشیا
تکلیف در ابواستی اسفراستی طایفه
اسمی کبری شته نزل ایروب بونوع
مفهوماتی بگری بنده بوشداشته
و ادراک مرتبه سی اول غایبه شتی اولی
کیون بولدیده ارباب مکاشفه کجای
و اصحاب شته هده تک بنیالی ادراکه
ترقی و کشف حقیقتی ایروب ذکر اولی
یکری شتی اولی اسمایه نزل ایروب
اصول اسمایه شته و هر
بوسری و بلکه شعبه بولش در توحید
اول ایچی باقی وارد که هر باب
اولور دینگری بود مع هذا کل توحید
عد در حروفی و اولی که بر سوی اولی که بر
محمد رسول الله در هر سوی اولی که بر

اول

اول شنگ عین دانند او تو برید بوقدر بر صبر
اول شتی واحد در اگر ترکیب اول نور بر شتی
ایکی شتی یا خودی زیاده اشیا در معن
و ترکیب جینتیک اکا دخی شتی واحد
گره بر شتی واحد شتی اول شتی
مرتبه شتی او تو برید بر شتی
واحد اول شتی کی مرتبه شتی دخی
کلام واحد جمع اسماء و صفات
شول جینتیک که اول کثرت اسماء
ذات مایع و منافی اولیه **حضرت مری**
ظاهره بود و جمله تمثیل شتی
ایک امریله و جمله آلد و منافی اولی
کتابی بر المله باز دق دنلسه
حقک رحمتی و غضبی و معقرنی
مرتبه سندن در اعود برضاک من
اشا در بر لب سالک واحد مطلق
و صفات موجوداتی فنا به استعداد
مشت دخی صهبای توحید صفاتی
اشرب ابتر بر اول کیفیت جانفزا
صت و حجاب اولوب کندی صفاتی
موجوداتی فنا نزلند بر شتی
مستعد اولور بونزله دخی مرتبه
سالکی شتی و بجهت خلاص ایروب
باین التیبه و التیبه اولد و عین
او جیسی یا **احد در** مرتبه احدیت
اول شتی واحد در اگر ترکیب اول نور
ایکی شتی یا خودی زیاده اشیا در معن
و ترکیب جینتیک اکا دخی شتی واحد
گره بر شتی واحد شتی اول شتی
مرتبه شتی او تو برید بر شتی
واحد اول شتی کی مرتبه شتی دخی
کلام واحد جمع اسماء و صفات
شول جینتیک که اول کثرت اسماء
ذات مایع و منافی اولیه حضرت مری
ظاهره بود و جمله تمثیل شتی
ایک امریله و جمله آلد و منافی اولی
کتابی بر المله باز دق دنلسه
حقک رحمتی و غضبی و معقرنی
مرتبه سندن در اعود برضاک من
اشا در بر لب سالک واحد مطلق
و صفات موجوداتی فنا به استعداد
مشت دخی صهبای توحید صفاتی
اشرب ابتر بر اول کیفیت جانفزا
صت و حجاب اولوب کندی صفاتی
موجوداتی فنا نزلند بر شتی
مستعد اولور بونزله دخی مرتبه
سالکی شتی و بجهت خلاص ایروب
باین التیبه و التیبه اولد و عین
او جیسی یا احد در مرتبه احدیت
اول شتی واحد در اگر ترکیب اول نور
ایکی شتی یا خودی زیاده اشیا در معن
و ترکیب جینتیک اکا دخی شتی واحد
گره بر شتی واحد شتی اول شتی
مرتبه شتی او تو برید بر شتی
واحد اول شتی کی مرتبه شتی دخی
کلام واحد جمع اسماء و صفات
شول جینتیک که اول کثرت اسماء
ذات مایع و منافی اولیه حضرت مری
ظاهره بود و جمله تمثیل شتی
ایک امریله و جمله آلد و منافی اولی
کتابی بر المله باز دق دنلسه
حقک رحمتی و غضبی و معقرنی
مرتبه سندن در اعود برضاک من
اشا در بر لب سالک واحد مطلق
و صفات موجوداتی فنا به استعداد
مشت دخی صهبای توحید صفاتی
اشرب ابتر بر اول کیفیت جانفزا
صت و حجاب اولوب کندی صفاتی
موجوداتی فنا نزلند بر شتی
مستعد اولور بونزله دخی مرتبه
سالکی شتی و بجهت خلاص ایروب
باین التیبه و التیبه اولد و عین
او جیسی یا احد در مرتبه احدیت

حرفه حجاب اولی که بر سوی اسمین حق می رسد
سلسله خلوتیه بنده سوره دلبر که حق تعالی حضرت
بیک بر اسم شریفین کلیه طایفه طغوز
تزیین اول شد که بوظیفه طغوز کن و سنده
صحر کربونی بیک بر اسم افاده ابتدای
معانی طایفه طغوز در حق ای ده اندر کن
کلیات اولی که در ای کب عدله
و عقلی بر سر زرا بعض معانی وارد بر باقیه
و جهت کجایتهای نصیحت سالی است
اندو کی می کشند کشفی در حق سما جزئی
مفهوماتی کلیه اولان قوتی خدا را
ایدر هر عقلی و کشف ای بود اثره کجای
بویا زوال لغات بولنا زان کجای
یا زار رشتی اولنده و شرح ایدر کجای
و حاشیا ایدر مبتدیه فایده جدا و اشیا
تکلیف در ابواستی اسفراستی طایفه
اسمی کبری شته نزل ایروب بونوع
مفهوماتی بگری بنده بوشداشته
و ادراک مرتبه سی اول غایبه شتی اولی
کیون بولدیده ارباب مکاشفه کجای
و اصحاب شته هده تک بنیالی ادراکه
ترقی و کشف حقیقتی ایروب ذکر اولی
یکری شتی اولی اسمایه نزل ایروب
اصول اسمایه شته و هر
بوسری و بلکه شعبه بولش در توحید
اول ایچی باقی وارد که هر باب
اولور دینگری بود مع هذا کل توحید
عد در حروفی و اولی که بر سوی اولی که بر
محمد رسول الله در هر سوی اولی که بر

ایریشوب خلقی حقه دعوتہ جانب حقدہ نامورا اولوب
 خلیفہ اتدا اولور **شیخ اکبر** قدس سرہ ان نہ انک خلیفہ
 تسمیہ سنک سببی فصوصده فص آدمه فصر هذا
المذکور ان نا و خلیفہ و اما ان نیتہ فلعوم نشا
وحضرة الحقایق کلها وهو الحق بمنزلة ان العین من
العین الذی به یكون النظر وهو المعبر عنه بالبحر
فلینا یسمی ان نا سورر بوکون جامعہ یعنی ادران
 و خلیفہ تسمیہ اولندی بس ان تسمیہ اولندی
 ایکی وجهله در بری مرتبه نشا آدم مرات عالمی حضرت
 حقا یفک کلینی مشتمل اولدی عجب ندر زکرا ان ان بان
 یا خود نیاندن ما خود در آفتن اولدی یعنی کوره
 اسمائک کلینک صمعی و منظر هی اولوب حقایق انکله
 استیناس اولدی کنیدن اولور بدر و نیاندن
 اولدی یعنی کوره بر شینه نوجهدن صکره بر غیر شیئه
 اشتغال ایله بعضا نشادین ز هولندن اولور بدر
 زیرا ان کل یوم هبوطی شان ایله انصاف کلینده
 شان واحد ایله و قوفی ممکن دکدر قنغی شقندن
 اولور سه اولسون اسم ایله سیمی بیننده مناسبت جامعہ
 بولند یعنی اولور بدر **ایکچی** وجهی انک جناب
 حقا کوز بیکی منزله سنده در کمر عبده اکا ان
 العین دیر لر بس ننگ کوز دن مقصود اصلی
 کوز بیکدر کذک عالمک کلیندن مقصود اصلی
 ان اندر زیرا اسرار الهیه و معارف حقیقت مقصود
 ان ندن ظی هر اولور و ان العین منزله سنده
 اولان انک ان کاملدر غیر هی دکدر **فهو**
من العالم کفص الخاتم من الخاتم الذی هو محل النظر
والعلامه التي بها تختم الملک اعلی خزانه و سما

خلیفه

خلیفه من اجل ذلك یعنی بوکون جامعہ خلیفہ تسمیہ
 سببی اولدر که عالمک آدم محل نقوش اولان خاتمک
 فصی کبدر یعنی بوکون جامعہ کبدر و فص شول نقوش
 و علامتک محمد در که ملک خزینه سنی انکله ختم ادر
 یعنی مهر اول اول اجدن حق تعالی آدمه خلیفہ تسمیہ ایله
 پس آدمی فصه تشبیه ایله حال ان نه ایکی اعتبار
 و بر وب بر اعتبار ایله عالمک بر جزو ایله دی و بر اعتبار
 باشقه باشنه بر عالم اعتبار ایله دی زیرا فص از اولور که
 خاتم دن بر جزو اولور که محل نقوش و از اولور که خاتم
 اوزرینه مرکب اولور و فصک خاتم دن بشقه بر شان
 آخری دخی وارد در که محل نقوش در و اول نقوش ایله
 خزینه مهر نور کذک ان کامل دخی عالمک بر جزو
 در که حیواندن بر نوعدر کنن محل نقوش جمیع اسماء
 الهیه و حقایق کونیه اولدی یعنی اجده عالمک باشقه
 بر شان آخری وارد در که اول اعتبار ایله خلیفہ تسمیہ
 اولندی **فاستخلفه فی حفظ العالم فلا يزال عالم**
محموظ مادام فيه هذا الان ان الکامل جناب حق
 عالمک حفظنده ان کاملی استخلاف ایله
 مادامکه بوان کامل بو عالمده اول عالم محموظ
 اولدن زایل اولور بو قول شر بقدره انک رت
 سورر لر که **علاقت آدمه** مخصوص اولموت مقصود
 ان کاملدر که واحد بعد واحد انی یوم القیام
 جناب حق ان کامل ایله بو عالمی حفظ ایدر و بو
 منصب خلافت بالا صلا سیده ولد آدم رسول اکرم
 و حبیب محترم صلی الله علیه وسلم اهدنم حضرت بلر سکر که
كنت نبیا و آدم بین الماء و الطین تعضضا سخی
 تبدیل و تغییر اولغیا ن قطب ازلی و ابدی اولدر

و سترینه بو منصب بالبع احک اول نور زیر پر کرم
 اولسه حقیقه الحقایق اولام حقیقت محمدیه ناک امداد اولسه
 اول نور اسماء الهیه بی جامع اولان اسم اعظمک مظهر اولون
 مرکز دایره وجود اولدو و عیون زیر اسماء الهیه دیز بر اسم
 یوقدر که اسم الهمدن استفاضه و استمداد الیمیه **پس**
 معلوم اولدیکه اولیا و انبیا و مرسلین دیز بری جمعینه
 بو رتبه به ارتقا اتمه خیر کائنات علیه افضل الصلوات
 اتمه حضرت نیک حقیقت اصلیه از لیه نیک امداد
 و افاضه سیله ارتقا ایدر **و کلام من رسول الله تلمیح**
غرفا من البحر اور شفا من الیم یعنی بو معانی مبیندر
 پس بود کراون ب مرتبه خلافت خلیفه الله و خلیفه رسول الله
 اولانه صادر مش بخند تلقین اسمایه ما ذون اولان
 خلفانک بنکده بری بو رتبه به ایر شمس دخل رواده
 بیله کوره مزالین بعضیلری مرتبه شریفیند بعضیلری
 رتبه طریفیند و بعضیلری معرفت و حقیقتدن کندی
 استعداد لرجه تربیه وارث ده شجرند ما ذون
 اولور کرانابت کرده لرینی صلاح حاله ترغیب الیه
 صفات ذمیه دیز تخلص ایدوب کندی منزل لرینه
 ایر شد لر لرین دخی خلافت وارث دلری کندی
 منزل لرینده کر جکدر و انلرین دخی حقیقتده فضلی
 مرشد لرلی واسطه سیله خلیفه الهمدنر که هر عصرده
 جهانده بر اولور حقیقتده صاحب دل دیکلری اولان
 شرفدن عبارتدر که **حضرت مولانا قدسنا الله**
بستره الاعلی متنویده بیت فی دل اندر صدقاران
خاص عام در یکی باشد که است این کدام
بیت شریفله صاحب دل عالمده بر اولد یعنی کت
بیور مشر در بر عصرده ایکی اولماز بدن افانده
 روح

روح بر اولد یعنی کی خلیفه الله مظهر حقیقت محمدیه اولون چینیله
 تعریف و توصیفی دفتزدیوانه صغر حقیقت محمدیه اندن
 فیرس و ازمان اولنه همان حضرت فیاض مظن اول نور اقدم
 و حبیب محترم صلی الله علیه وسلم حضرت نیک قدم کبر
 نو اولنده بولمغله استجاب رضای سعادت اقتضایه
 موفق الیه آمین بحره نبی الامین

غبار بنینه حلاجی خوئی الیدی تطهیر
مکتب

عجب زا بهر همان دستارنی انیکده در تعیر
 یعنی منصور ی مقتضای علیه تجلیده ناشی کاندن
 صادر اولان انا الحق قولی نقدر شجره دیز صادر اولان
 اتی انا الله قولی کبی ایسه ده بنی ادمه ظهوری
 شطحات قبیلند اولمغی مقتضای شرح قوم اوزره
 ظ بهری غبار رحمت الیه الوده اولد یعنی اول غبار
 زحمتی قانی الیه تطهیر الیدی لر زا حد صورت بین ایسه
 احوال باطنه دیز بی خبر الحق ظ هرده آراشین ستار شرایله
 یعنی عمارت ظ هر به الیه ظ هر بنیه رونق و فرور مکرده در
 تطهیر باطندن غافل و زبور معارفدن محاطدر
 یعنی مکتب عرفانه کبرک باش و جان و بر مکر باش
 جاندن کجمن جانانه واصل اولمز دیمک اولور
 حره فقر الوری خادم الفقرا الهمدنر شه صافی الهفینده
 عن فقر حضرت پیر الشیخ عبدالقدس العالی الکاشغری
 قدس الله سره العالی فی الیوم الحادی عشر من جمادی الاولی
 سنه اربع و خمین و مائین و الف

حضرت عبيد اللہ الاحرار قدس سرہ
خلافت سند در سلسلہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم
الحمد لله والصلوة على نبيه وعلى آله وصحبه اجمعين **بعد** ارباب طاعت
مريدان و مراد ان شرط و ادا ب اعتبار زيادت سلسلہ العارفين
صاحبي جوانگان نفعند به دن قاضی محمد بن برهان الدين قنبري
حضرتي مراد ان چون اون شرط و اون ادب کند که مريد ان چون
اون شرط و اون ادب بخير بيه اعتبار رعد و ارتعاب المفسر و روي
شيخ حجت شرط اول تکميل طريقت ايدوب مرشد ندان تا اول مراد
مقدم سجاده ارشاد و اول طوره و طرف حقندن اش رت و اول
شيخان اجازت اول مقبول مريد تربيه و صرف صد زنده اوليه
و مقام مشيخت صاحب شريعت طريقت نيابت و خلافت اوليه و اول
بيلوب گو امر عظيمه زياده بصيرت اوزره اولوب کند و اخيار بيه
حرکت اينيمه شرط ثاني قسمت حضور و اکايمي فلسفه ملکه و وصف
لازم اوليه هر نفعده غفلت طري اوليوب حضور مع اند بوليه
بالغان رجال دن عدا اول نور که اخوانگان علم الرحمه و الرضوان
اولوقت طليري تربيه و تکميله اش رت بيور مشرک اور اوچي شرط
شيخ مريد لک مصفا نکرينه مساهله ايتيوب صغير و کبير ظهور ايمان
قصور لر زنده مواخذ ايدوب و ادا ب سلوکه ما عده اتمه نو بايده
ما بله مريد لک باعث صلا کل بدير در ديجي شرط مريدک فتنه کوره
هر نفعده حرکات و سکنا نني استخار و محاسبه الميوب عزمت اوليه
ابو مدن بيور مشرک عالمريد و الرخص شيخ شرط شيخ لازم مريدک
مريد اتمل صورتده کور بنوب هيج بروجه کند و اسرار و قصور نر مطلع
ايتيمه حتی مقدار اکل و شر بنی بکله شرانده که مريدک قلت جرمنه اول
وضعف اعتقاد و محبت سب اوليه التبع شرط مريد لکي غير شکر
و مريد بيه الفتن دن منع ايتيمه زرا اجتناب لدر که الف و اخلاص
مريدی غير شيخ محبت ميل و رغبته سب اولوب نفس و صلا اوليه

شيخ

شيخ مريدی هوايه تجتبدن منع اتمک لازمدر مريدی شرط مريدک اکل و قوتنه
نظر ايتيمه زرا اغلبي عبيد البطندر تربيه به مجاهد شيخ بو خصوصه وقت
ايدوب مقدار اکل و شر ب مقدار زرق مقسومدر ک بس بيه هر
کشتک زرقی ايشور د بوضه و بند الميوب مريدی فاعت و توکل
صاحبي ايتيمه سکون شرط شيخ کندون اتمل بر شيخه مصافه ايدوب
الکا ملازمت الميوب کند و مريد بيه اول شيخ صحت و الفتنه و خصوصه
ايتيمه طفوز شيخ شرط طريق احوالتي عالم اوليه مريد سلوکه و فتنه و حجب
ظهور ايدوب و با واقع و اشکال واقع اولوب آنک عهده سندن کله
تربيه ده قصور ايتيمه مريد بهر نه سوال ايدوب به و اشکالني احسن
اوزره دفع و رفع ايتيمه بوجه شيخ لازم دکدر که مريدک جسم احوالي
و اسرارني بيلوب هر اموره مطلع اوليه و مريد دجی شيخ کشف اولوب
هر عالمي بيلوب ديوا اشکال ايتيمه شيخان اسف را ايتيوب کم و باجل ايدوب
ديو مشرب اوليه اوچي شرط شيخ مريد بيه لا ابالي اولوب
هر بار صحت ايتيمه کونده بر کره يا ايتيمه محاسن ايدوب زرا کثر نشه
و صحت فک جرمنه سب اولوب پس شيخ اجور نشقه بر حجره لازمدر که
مريدک هر بار شيخ کور ميه لر تا که اکرام و محبتده قصور ايتيمه لک
شرائط مريد مريدک شرط دجی اونددر شرط اول مريد شيخان
دروني احوالتي بوشيده ايتيوب خاطر بيه خطور ايمان جمله احوالي
شيخه عرض ايتيمه که شيخ دخي استغفار دنه مطلع اولوب امر ايتيمه
مناسب تدبير و تعالجه ايتيمه ايتيمه شرط پير ندن هر نه کور رس
اعتراض ايتيمه جمله نسي کمال بيده اگر مضطر فالور سه حضور و موثني بها السلام
قصصني تذکر و تفکر ايدوب حقيقت حال معلوم اوليه لغنددر بوجه
شيخه بروجه نفعان بوقدر ديه زرا شيخه اعتراض مجاري قضی
منه ايلر زرا احرام لازم اولان امدوندر اوچي شرط طلبه صادق
اولوب شيخه انقاد و محبتی بر مرتبه اوليه که عالم مخالفت صد زنده اوليه
بر وجهه رو کردان اوليه محبت شيخ اجتناب ايتيمه تا که رسول اکرم
صلی اللہ تعالی علیه و سلم حضرت نبيک لا يکمل ايمان المر احيي الون احب اليه

من نفسه وما له وولد و قول شرفي موجبه حضرت اولاد محبت شيخ محبت سنان
اولد و غني فهم و ادراك اليه و شيخ واسطه وصول اولد و غني بيه محبت زاده
اولد و غني زياده اولد و معلوم مريدان در درويش شرط شيخ اولد و غني بيه
كور رس بنده ايد كم ديميه تا كه شيخ اكاد انبيجيه زير العيش شي و اولد
شيخك مقام مخصوص شدن اقتضا ايد مريد كوره زير قائل اولد
نته كيم بيور مشر در بيت تو صاحب نفسي امي غافل بيان خاك خون بخور
كه صاحب دل اگر زهر صي خورد ان انگين باشد شيخ شرط طه كلام
وامر شيخ تا ويل اقتضا ايند كده متوقف اولوب طه پيري اوزه كده
تا ويل صد دنده اوليوب حضرت حقه متوجه و لطف از ايند مرتبه
اولد كه صدق غرمت و حسن عقده و نيت سبيله حق سبحانه و لغاي
مدارج انار رتبه تر قهار احسان ايد و ب فهم دقائق معاني افاضه اولد
التخي شرط شيخك اثار و اوامر في طه پير نه حمل ايد و امتحاله
مبادرت اليه كره معاني مقصود معلوم اولون كرك اولون
و شيخ امر و تعلم ايد و كي ذكر و توجه و مراقبه و رابطه پير زايه
انكلا مشغول اولوب سا بر اذكار و اعمال زبانه انيمه كرك زيكار
كتب و رسا بنده تحري و اختيار ايد بلرايه ده زير اقيمت شيخ
فور ربا نيدر مريدك استعدادني ميبندد مختلفا انتر القوراسه
المؤمن فانه ينظر بتورا سد بيور لذي يديجي شرط كند و في جمله دن
كتر كور و ب كون و مكانه حتى سبحانه و تعالى در غمري و مرشدني اولد
شيخون غمري موجود و ارد در ديميه تا اول رتبه به ايرنه ك نصيرت
او كندن ديوار مظا هر بالكيه مرتفع اولد حضرت اراصم قلس عليه
صلوات الله اكمل كي اني و جهت وجهي للذي فطر السموات والارض
حنفا و ما انما من المشركين ديه منقولد كه اسماعيل انا بر مريد
طريق عقبنده بيور ديلر كه طريق فردي شي اولون امدني بن
بولصيتي قبول ايد بودنياني بركوك قبه خيال ايد و ب سنگله حقه
غمري موجود يوق بيل و اول قدر ذكر ايد ايله مشغول اولد كه انوار
توحيد قهرماني غلبه ايليوب سني اف اليه حقدن غمري مالميه

اسماعيل

اسماعيل اناك بوكلامي عبده احرار حضرت مريد خوش كلوب بوكلامده
كوزل زايجه و ارد بيور مشر كنجي شرط شيخك امورنده اصل خيانت
خاطره كليبو كمال اوزه احترام و اكرام اليه شيخ تعليم و امر ايد و كي
ذكر ايد ايله مشغول اولمغه تعبير دله سعي اليه خاطره غمري مكد كده
ذكر ايد ايله اشغال اوزه اولوب عفتدن فور توله حقيقه انك
طرد العفلة ديمشدر در طهور زخي شرط ايجي جهانده مريد ايجيم مراد
اوليوب شيخك تعلمه كاملت بين بدني الفال اولوب شيخك مرادي
پيرنه اولورسه مريد مراد اولد اولد شيخك بر وجهه مخالفت اولميه خطا
ايد رس دخي مريداني صواب بيه او شيخ شرط مريد مرشدني جمله دن
ايجل و اعلا بيلوب اعتقاد اليه كه شيخك طريق جمله طرك اشرفدر
وارث دوز بنده جمله ش بخان احسن و اكيدر زير ايو اعتقاد اولميه
نسبت ذوقيه حاصل اولد و شيخك ادبيري دخي اون ادبيرا اولد
خلوص نيتدر كه نفسانه اعتقاد انيمه بلكه متهم بيه زير شيخ و محبت
تفوق نفوسه مجبولد رغواشي طبيعتدن معرا و نواثر شهو كندن
مير اولد قه خلوص نيت بولميه و استعداد مريد بلنم امدني بغض
طالبر صدق و محبت ارائت ايند كلرنه ارث دوز تر بنيلرنه عجله
انيموب تعريف الهي ظهورينه مترقب و منتظر اولد نه كونه اثار
والهام اولورسه كاكوره تزييه وارث ده شروع اليه طريق بقار
مستعدري موت ارا ديله و انوار محبت فروزان ايد جي احوال ايله تزييه
ايد و طريق ابراره مستعدري ذكر پشت و دوزخ و مداونت اعمال
صالحه و عبادات مختاره و ما نوره به ترغيب ايله تزييه اليه حاصل
كلام پير مريدك استعدادني استخدام و بر مقدار اطوار احوال
وافعال تزييه ايله اشغال ايليوب مشكته اهتمام ايد مريدك
مراتب استعداد لربي تمينه قادر اولميه ارث ده قادر دكلدر
حضرت عبده احرار قدس سره بيور مشر كه اول نظرده مريدك
نهایت سوكي معلوم اولميه و صفي مقام رسیده اولد حقيقي بلهين
مرشد اولد م صنعنده ما پير بر اهنكره بر اهن ارائت اولد نه اولمغه

ق بلدر بیلور جواب و بر رث شیخ آهنگ در الجی دکدر **ادب ثانی**
مرشد مرید نیک مالنه و عهدیه و عهد مننه طبع انیمه احسن صفت اولاد است
غرض نفی و غرض ابدانیه باطل و محال انیمه اگر مرید مجسمه اولاد است
واموالنی ترک و افسانه اولاد انیمه اجازت و بر تبه مدار معاشدکن راه
ترک و انفاق ایله امر ایله مکر ترک مالک مقابله سنده و است اولاد
جذب و محال اعط و ان صندنه قدرت اوله **ادب ثالث** ایشار و قطع
تعلقات شیخک عالی و مقامی اولدنی ظی هر و باهر اوله که مرید
قطع تعلقات نفی فی ایلیوب سگ حقی فی اولمغه با دمی اولدنی
مریدک حسن اعتقادنی و صدق محبت انقادنی زیاده امریت
بمورشد در که شیخ مریدک جمیع احوالده مرقب تیدر عزم و ذوق
انگله در شیخ احوال ظی هر می مریدی مقام عالیسه الصال اولدنی
ذروه علیهای قرب حضرت صمدیت صعودنه مرقب مرشد کا طهر
انرا اولمزه **ادب رابع** شیخک فعلی قولنه موافق اولمقد رحمتی امر ذوق
مریده تا شیر ایدیه کم تقولون ما لا یفعلون کبر مقت عند الله فی
وعید نذک امین وک اوله من لم یفعلک کحظه لم یفعلک لفظ
دیشدر در **ادب خامس** صنعاً طریق رفیق ایله تربیه ایدیه مشایرط لیک
عزیمت و اراد سنده ضعف مت بهره ایله لازمه در که ابتدا اکیاداره
ایلیه عزمیتی صادق دکدر یور دایدوب طریقندن محروم انیمه بر نوع
تربیه ایلیه که تدریج ایلیه حضرت نقصاندر ذروه عزیمت ترقی ایلیه
اولاد ملکون بری بر مرشد کا علیه بنده و مرید اولدنده انقطاع
تام ایله دنیادن منقطع اولدی اما مرشدی انده ضعف عزیمت
احساس ایتکله محب الاوقات لذات نفی نه ایدوب گاه اقله
نفس احضار و اطعام و گاه ریاضات سلوکه آرام و بره رک
درجه عالییه به ترقی میسر اولدی **ادب دس** نقصیه کلامی لازمه در
کلامنی هوای نفس داسر اولمقدن صافی و خالص ایدوب هرل مالیه
اجتناب ایلیه که نامرید منقطع اوله بیرون کلامی دل مریده شیخ
مثابه سنده در هر نه کونه محم ایسه اول ظهور ایله دیشدر **ادب رابع**

اولادک
شیخ

سابع تعویض کلام ایله نادیدر مریددن بر مشکر صد و رالیه شیخ
آنی نصیح و تشبه انیمه بلکه تعویض ایلیه مکریم نصیح و تشبه
مریده نفع عظیم اولوب اول منلو مشکرک ظهورندن امین
اولمسه سب اوله **ادب ششم** کثرت اولدنی و عبادت بعض احوال غلبه
مانع اعمال صالحه و ایله و اعمال صالحه به اجتناب بوقدر تصورنده ایلیه
افضل بصلوات الله علیه انده حمددن زیاده طاعات و عبادت
حرص اولدنی مشهور در مبارک قدم شریفی نور ایدنی
دکین قیام لیلی الزام بموردر ایلیه شیخ اولدنه در شیخ احوال
اولدنه که اوقاتی عبادت تفریح و تفهیم ایلیوب هر وقت بر عمل
مشغول اولور و در شرب شیخ بونده اختلاف اوزره در بعضی
استعدادات و مراتب ارث و ایله هر بری بر طور اخبار ایدر لر
که برخواجگان نفسندان ظی هر اوباطنا اعتقاد اهل سنت و جماعت
افعال و احوالنه تبعیت و دوام عبود سنده ادب اصحاب و تابعینه
مدامت و مواظبتی داب و عادات ایدمشدر در **ادب سابع** کند و حقیقت
نزولدر مریددن تعظیم و بحسب توقع انیمه اما مریده در شیخ اغزار
و اختراجه تصور ایتمک الزم و واجبه مریدک صحت و مرض
و سفر و حضور شدت و رخا سنده و جمیع احوالنده حقوقنی ادا و عبادت
ایده اسرارنی حفظ ایلیه مریده مشهدات و واقعات واقع اولدنده
کتم و ستر ایله معامله ایدوب نرم فلان مریده شویله بر حال واقع
اولمش دیو خلقه اش عت انیمه بلکه تنها سنده مریده دینه که
اگر چه بونک امتیازنی ظهورات تیغ الهیه دندر اما بورتبه به اعتبار
سلوکه و قوف و قرار ایتمه ترقیده اول دیو نصح و بند ایلیه
ادب عاشور اولدنه که کثرت مشهدات و صحبت مریدک نقصان حرمت
شیخو جنبینه باعث اولمقی احتمال اولورسه هر بار مریدی مجلسنده
احضار ایتمیوب زر عبادت نزد حجتا مضمون شریفی اوزره تربیه
ایلیه **مریدی** اولمقی اجتناب ایدوکی شیخه مریدک ادب بری در شیخ اولدنی
اولمقی اولدنه که شیخک تربیت و ارث دده تقدر و کماله اعتقاد اوزره

مرط

اوله غیر شیخندان اعلام بیلورسه را بطه و محبتی نقصان اوزره اوله
شیخندان استغاضه به قدرت لو لیز ایلمجسی کمال اوزره اوله اوله اوله
و مالنی دروغ ایتمیوب شیخ نه امر ایدر سه منفاد اوله اصل حقیقتی
بولنمیوب دروغی را ضعیف اوله او جیحسی اختیار فی سبیل دروغی اوله
کلی و جزئی هیچ بر امره شروع ایتمیه الا شیخندان استبدان اوله
صوم و افطار ده و اکثر لغوا فل و اقتضای فیضه و ذکر اوله
و تلاوت و سایر عبادت استبدان لازم در دست اوله اوله
شیخ مکرره کوردولی امور زیاده اجتناب ایلمیه شیخندان
خلقه اعتمادا مکاره صفتی صفتی عبادتیه زیر امر ضعیف شیخندان
اوقات و مکاره صفتی اجتناب ایتمک نفوس مبرانه اوله اوله
نمایاندر مرید ایلمیه شیخ ممانده مایه ارتباط بود در باطن شیخندان
فروزان اوله نور محبت ذاتیه فتنه فواد مبریده نمایان اوله
منطقی شمعک دود فتنه سی غیر منطقی شمعک علونه مقابل
و مصادف اوله قده علوی نیجه جذب ایدر سه قلب مبریده
نور محبت ذاتیه فی بو طریق ایلمیه با زبیر شیخندان اوله اوله
والها مانه اعتمی دانمیوب علم شیخ رجوع واحد ایلمیه شیخندان
سند صدور ایلمین جواب و کلامی طرف حقندن سلبه عین
هدایت و محض عنایتدر التجسی غرض صوتدر مجلس شیخنده
مکالمه و مخاطبه ده رفیع صوت ایتمیه و دلیرانه حرکت و سوادلی
مشعر مصاحبتدر اختیار ایلمیه بد تجسی موقت وقت کلام در
امدی مهمات دینی و دنیوی شیخ کلام عرض ایتمک اقتضا
ایلمه که مرید شیخ حالنه نظر ایلمیه اگر مانع اجتماع کلام اوله
احوال و مقام دکل ایلمیه و سؤال و جواب مستکرمه و منفردی
اولتر عرض مرام ایلمیه اجابت کبی بلا ملاحظه تا حکام کلام
و عرض مرام ایتمیه وقت مناسبی رعایت ایلمیه سکر تجسی شیخندان
اسرار فی کمدر بهر شیخی که شیخ انی اظهار ایتمیوب نهان ایلمیه
کام مطلع اوله انی نقل یافت ایلمکن زیاده اختیار ایلمیه کتمنی

واجب

چسبیده مثلا شیخندان بر کرامت صدور ایتمیه یا خود بر رویای عجب ظهور
میدانگام محرم اوله خط نقندن او توری مدح و ثنا قصد ایلمه اقتضا
اجرا ایتمیه شیخ امر و بنیبه اوزره حرکت و ستر و اخفا ده متعلق
ظهور تجسی کند و اسرار فی شیخه اعلان و اظهار ایلمیه طرف حقندن
و کرامت احسان و ارزانی بیلور ایلمیه نصیحا و یا تعریف شیخ
عرض ایلمیه بهر نه امر ایدر سه ایلمه کوره حرکت ایلمیه اگر مرید واقع اوله
کرامت و قدرت و جذبیه و صفتی شیخندان کتم ایدر سه مریدک باطننده
بر کیفیت حاصل اولوب طریق فتوح استمداد مسدود اولور مجاری
فیض منقطع اولور اظهار حال و اسرار ایتمه که فی الحال عقده
کیفیت مبروره الخلال و مجاری فیضه پیدا اوله استمداد آغاز
اصحکال ایدوب کمال اول مرید شیخندان استغاضه به قدرت
بولور او تجسی شیخک بعض احوال و اقوالنی نقل مراد ایلمه که
سامع و مخاطب استمدادی مقدار نه وقت و رعایت ایلمیه هر سوزی
هر آدیه دیمیه کلمات غامضه بی عوامه دکل اجابیه بلیه نقل ایتمیه
بجمله که شیخک حقیقه سواد اعتقاد سه سبب اوله معلوم شریف اوله که
بودن اولون اوزر شرط و اوزر ادب که عدد در بعضی اوزره محور
و مرتبه ر شیخ ایلمیه مرید بو شرط و ادای رعایتیه بهر شیخی منفرد
و وحید اولوب طرفینده محبت و غرام ظهوری تمام اولور رق اشاد
وسلو که موفق اولور لر سه زمان قلیله تکمیل میر اولور
شیخ صفتی مرید منزله شیخی بولور و اسد اعلم
کلی زیاده شیخ اخذی رسد سندن کت اوله
در بیان ادب و فتواند دید و کلمی شیخندان

برنج تالی حضرت نوری قلی غری ذاکرین باشد جانشین
 فی حال آمد صلاح حال موقوف ایله آمین **نظم**
 کوکل شمعی کوزین آجیدی او یابندی فراش خواب
 غفلتده اولوردی ایرشدی قصص حنی امداد رحمت
 ولی انعام و حکمتله دوردی اشرف ائندی حضرت نوری
 حواصت کمالیه حضرت نیک حصنه بیورر لردیکه
 عادت حسد لری دایما بو حقیق بدرو اولاکهرم
 جلیبی عبده ائندی حضرت نوری و علی مخصوص خدمت
 حضرت پیر ائند مز حضرت نه عظیم مثال ایدوب
 بود آره قضض منجونه اقامنده اولد قلندرم غنونه
 و متشکر اولوب قلبه و راحت ذکر کرده لذت حاصل
 اولدی دیوتکنه مزی و حضور حضرت پیری تنای
 بیورر لرایدی و بو حصیره جلیبی ائندی جناب لری دیو
 پیرم لقبه حرمت و بلطف عنایت بیورر لردی
 روح ائند روحه و نفعنا ائند نفعیه حواصت کمالیه
 الیه حضرت نیک عصر قضض مظاہر لرنده کند و دین
 اخذ قضض سقینه اولاد ذوات کثیره زیارت لرنده
 کلوب و تریه حضرت پیرده توجهه مشغول اولد قلندرم
 لذت بومی ذکر بله دماغ جان لری معطر و مشغول نظر لرنده
 پروانه مثال اولور لرایدی و حواصت کمالیه حضرت نیک
 بعضی جان لری جمال لرنی ترویت ائند قلندرم ترجمه
 احوال لری حصنه شیخ اشرف ائندی حضرت نوری بیورر لردی
 حواصت کمالیه اسع ائند رحمت علیه الاصل مشغول
 قضض شی اهل سینه اولوب اول معلوم متد اولدیه بعد
 التحصل تکمیل نظر بقیت علیه و اثر باک حمیده به
 اتباع و محبت کامله تحصیل اچوب غلمی منجمنده
 قسطونه منقبتی چه جلی ابراهیم ائندی حضرت نیک

خدا شکر نه مدت

خدا شکر نه مدت و اذنه مقیم و اخذ قضض ایدرک لطف
 نقشنده به بی تکمیل بعد قسطون کینه مدقون تحوت الوار
 شیخ شعبان قدس سره المنان حضرت نیک روحانی
 اخذ قضض کمال معنوی ایلد کذب صکره با اشارات عزیزان
 استانه علیه به غریب البیوب جواریزده واقع سادات
 نقشنده به دن الشیخ السید محمد مراد البخاری قدس سره
 حضرت نیک تکلم لرنده سجاده نشین ارشاد اولد
 کراتلو شیخ حافظ محمد ائندی حضرت نیک خدا شکر نه
 ستخدم البین تکبیه مذکورک مطبخنده طعام فراقی
 طبخه مامور اولان زبده الصاکن کزیده العارفین
 احکام محمد ائندی حضرت نیک معتبر لرنده خدمت فقرا
 ایچون مامور بیوروب مطبخ مذکورده طقوز سنه
 مقداری خدمتده اولدیلر بعد بر سنه دخی تریه
 حضرت شیخ مراد قدس سره ده متوجه اولدیلر
 استقامتده اولد رقی صحت صوریه و نسبت معنوی
 مامور اولمشکر **نظم** زره نیک واری و خودی شمه
 نسبتده مان بعد اختفای حال و ستر کمال ایدوب
 حمیده به کتبخانه سنده باش حافظ کتب اولاد طریق
 شاذ لیدن الشیخ السید حسین القدسی الحنی حضرت نیک
 صحت صوریه و اخذ نسبت معنویه و وظیفه احزاب
 شاذ لته و اوراد ساره به مداوم و استقامتده لکن
 شیخ حافظ ائندی حضرت نوری ترک دنیا و انتقال
 دار عقبا البیوب تکبیه مذکورک شیخی احکام محمد ائندی
 حضرت نرنده بعد التوجه سجاده نشین ارشاد اولدیلر
 مثالیه شیخ احکام محمد ائندی حواصت کمالیه حضرت نوری
 کندویه داماد البیوب در کاپک امامت و خطابت
 خدمتده اولدیلر ائین مثالیه احکام محمد ائندی حضرت نوری

خواججه خردی اخذی حضرت بزرگوار ما سزاوار بود و حضرت
اینگه رخصت و بر میبوس حضرت آنکس من نفع الناس
سربینه مظهر اول دیوارش و سالکین و بیعت مجتهدین
ما ذوی و ما مور مور و خواجه مشارالیه در بطریق
الانکاس فتن حضرت محمدی قلبا نور لریده لقا انبیا
اوله لعینین مرید عاشق صادق و صحابی کثیر انبیا
دائما اوزار قدر و تصنیف زیارت علیه لرینه کلمات
صحبت عنایت و نظر کمالیه مشرف اوله قدرنده
اخذ فتن ابیر لر دی و مرید عاشقانه نصیحت
ابیر لر دی که قعود لر کزده فلنگره متوجه اولون
بی معنا تکلم آنک را نقطه قلبه جل و بر او اوله
و وظیفه باطنیه لر کزده حسب المقصد و مشغول اولون
شریعت عمده استقامت و احیانت بهضاده
استقامت اوزره اولوب تا که مظهر محبت الای ظهور
ایده دیو بنیبه بور لر لر ای اکثری مغد لر ای
در گامه مؤذنه اولون فقراته وقت اذانی کند لر ای
بعد الاخبار مسجد دخول و اذانی شریعی شده
استماع بور لر لر دی و بعد ادا الصلوة مسجد
ایامت و مشغولیت باطنیه اوزره اولور لر دی
مجان زیارت لرینه کلمه کلیده تریه حضرت بر
حضرت کاشغرینک قبوسی الصالیه کائن حنائ
کوشده قبویه قریب بیاض بر قبوی بوسی
اوزرنده قعود ابیر لر لر دی بر کون تجلینده
اولام حنائ لا اباتی بلا معنی تکلم و رسوم طریق
خواجگانه تبعید اطوار و حوکاته اجک و عظام
جلبه مش به و محائل اولمش ابیدی خواججه ابیده
اصلاح حمیده سی اولد یعنی اجله توبیح ابیده حجاب

ایز ابیدی

ایدی اول نشانه سرا با مجلده بون صغار و کبار
اصلاح و تربیه ایچون متوجه اولمش کویا ظن اولون لر ای
صحبت استماع ایده بور در عقب حضار مجلس کیفیت
اولدیکه هر بر لر ای جمادانه دونوب بی عقل فی شعور
فالید لر راوی دیر که من منی بلورم بر حاله رسیده
اولدیکه صدام اولد یعنی قدر فریاد و نغمه لر ایده بم
جان حلقومه کلمه ی حکم فالما مش ایکن در حال خواججه
مش رالیه حضرت لر بر کز لطفه نظر عنایت الیوت عقل
تدوینم با شیخه جمع اولدی کیفیت حال آنکلا سیدی
خواججه مش رالیه حضرت لر بیور دیر که مجلتم ده نجب
کثرت اولدی بقده رخصت لر مبارک دیر لر کنی
نفسل ابوب و داع ایلدک دیو اهل حاله مر ویدر
خواججه مش رالیه حضرت بزرگ عادت حسد لر ای ده
بو ابیدی که دائما مسجدده ایامت و مشغولیت باطنیه
اولوب بر مصلحت اولد فی مسجد در خروج اتیموب
خالی و فکری اولون ابیدی حتی درون درگاه بخر شده
فدائما اشیلر ای دخی خردین خالی در کل ابیدی مسجد
اوکنده کی اشیا ر میزه لر کند و الیه اشیلوب
بیشد مشدر و مسجد شرفک قبوسی مقابله
کائن طوبت انما جنی اشیلر کن اوکنده بر حوض صغیر
اولوب اشیله مشغول ایکن مبارک خرقه سنک
اشکری حوضک ایچنه کیردی خرقه فی عمل ابید
ایچون خانه لرینه کسدی خانه سنده بولنانه مر ویدر
خواججه مش رالیه یک خالونی جو جوق کبی اوینار سن
دیو حرقالی صرندن تعجز و عنف ایله معامله لر کن
چهارش خواججه مش رالیه حضرت لر ای عفو و لطف ایله
دیو رجادن غیر ی تکلم ایچدی دیوم ویدر بولبه

اشیلوب

بر باک اخلاق ذات الیدی دیوم ویدر وخواهدت رالیه
 حضرت کلری یوم جمعه ده اذانه قریب خانه لرنده با خود خواست
 مبارک کننده بنش ایدستگ و با شکر نده سبب باوق
 او زرنده بیاض نظیف دوز صاریلی دستار و مبارک
 ایلی الری بری اوزرنده واکوننه نظر ایدرک
 مسجده شریف ایدر لردی وکوننه نظر ایدرک
 خطبه قرانت بیور لردی و جماعت مسکن حضور
 و خشوع حاصل اولوب نکه ذرو حائیه کانت درین
 منوره ده مسجده ساعده استماع ایدر کبی خطبه
 جان بخشی حضار جماعت سلمینه صفای روحانی
 حاصل اولور دی و بعض احوان خواهه ت رالیه
 حضرت کلری خانه لرنه دعوت ایدر کلرنده ایا
 شریف بیور و اول خانه ده الین وقت صلوة
 اولد قده ایدستگنی تجید بیور و خانه صافی
 و لکک صحیح ارنده بولندان محافی صلوة مفروضه
 ادا امد ایلد کلرنده کند ولری اما صلوة بعد
 ادا الصلوة بولندان ذوات الیه خلقة اولوب
 کند وسی بر ختم صغیر حواجکان تلموت بعد
 دعا و بیور لردی که توخ نه و بوجوار در کندان
 ایدن افضل ایمانک روحلری ت ذوخندان
 اولمسنی مامول ایدر مولادین دیودانما خیر الیه
 اوقا نکلر ایدی ایوبده شیخ امد حضرت کلرنک
 مکینه سنده شیخ اولام الحیج محمد آقندی حضرت کلرنک
 ارتحال لرنده اخوان سالکان مکینه مذکورک و شیخی
 ایچون خواهه ت رالیه حضرت کلرنه ابرام الیبوب
 خواهه ت رالیه دخی علی طریق الالسنده ایزیران
 عزیزانه متوجه اولوب ت عقده لرنده خواهه

ت رالیهک

ت رالیهک الینه بر دورلش بوست اعط اولوب
 عقود لری و شیخی مکینه اخروده اولد یعنی ان رت
 بیور شکر واقع الحال بعد زمان ادر نه قیوسی
 فارخنده مصطکی باث تکیه سنگ شیخی منخل
 اولد فده درگاه مذکور صح بوست نشن ایند
 اولوب تاریخ صحت نبویه علیه الحمل القهنگ
 بیک الکتور کلری لیش سنه سنگ محمد الحواتنک
 بنشی بنخسنه کونی ارجال دار بقا و غرکی رحمت
 خدا اولوب رفوع بر فوجی عروج ملا اعداده
 ارواح عزیزان حواجکان ذن نه ملحق اولد
 صکره سنه سینه اوزره بجهنم و یقین زوت و غل
 اولوب بخش شرف لری حقنه ذکر الیه برقی
 اوزرنده حضرت خاند رصی الله علیه افند منک
 جامع الایع النور لرنه کتور بلوب انده غارنی حمت
 کتور ایلد ادا و مواجبه شرفده تیزکبه و دعا و بعد
 شیخ امد حضرت کلرنک تربه شرف لری عهده کلر
 تیزکبه و دعا بعد ذکر اولن بر مصطکی باث تکیه سی
 جامع شرف لری محالی الصالنده دقن و اوزرنه
 نکلن قمریه و طاش دیکلشد رر کله علیه
 خواهه ت رالیه حضرت کلرنک ارتحال لرنه محبان
 عاشقانک آه کلر سوز ایلد سولید کلری
 تاریخ نامدر

چون خدا و بر دی امر الیه الیدی
 ۵۹ ۶۱۵ ۶۳۰ ۶۸۶ ۷۰۰

مدت صلوة

۵۹
 ۶۱۵
 ۶۳۰
 ۶۸۶
 ۷۰۰
 ۱۷۷۵